

DATA ULTIMO AGGIORNAMENTO : 10/07/17
DATE OF THE LAST UPDATE : 10/07/17

SCHEDA TECNICA (RISERVATA).

1.0 CARATTERISTICHE DI LAVORO

- 1.1 Pista di pulizia con due spazzole laterali:mm 1150 = mq / h 7820 (teorici)
- 1.2 Pista di pulizia con una spazzola laterale:mm 950 = mq / h 6460 (teorici)
- 1.3 Pista di pulizia solo con spazzola centrale:mm 700 = mq / h 4760 (teorici)
- 1.4 Velocità avanzamento da 0 a 6.8 km / h
- 1.5 Velocità retromarcia da 0 a 4 km / h
- 1.6 Volume contenitore rifiuti:Lt. 72
- 1.7 Pendenza massima di lavoro 1150E: 6 % ; 1150S: 8 %
- 1.8 Pendenza massima superabile 1150E: 16 / 18 % ; 1150S: 18 / 20 %
- 1.9 Raggio di volta:mm 1000

2.0 DIMENSIONI MACCHINA

- 2.1 Larghezza con due spazzole laterali:mm 1150
- 2.2 Larghezza con una spazzola laterale:mm 1040
- 2.3 Larghezza senza spazzole laterali:mm 975
- 2.4 Lunghezza senza spazzole laterali:mm 1410
- 2.5 Lunghezza con spazzole laterali:mm 1545
- 2.6 Altezza massima sopra schienale sedile:mm 1250

3.0 DIMENSIONI SPAZZOLE

- 3.1 Spazzola centrale: 700 mm x Ø mm 285 - RPM 460
- 3.2 Spazzola laterale:Ø mm 450 RPM - 79

4.0 PESO MACCHINE

- 4.1 Peso del modello a benzina:kg 284
- 4.2 Peso del modello elettrico senza batterie:kg 276
- 4.3 Peso del modello elettrico con quattro batterie 6V - 240A :kg 396
- 4.4 Peso del modello elettrico con una batteria a cassone 24V - 240A:kg 476

5.0 IMBALLI

- 5.1 Dimensioni imballo nazionale:mm 1560 x 1100 x (h) 1370
- 5.2 Peso imballo nazionale:kg 26
- 5.3 Dimensioni imballo export:mm 1560 x 1100 x (h) 1100 = m³ 1.9
- 5.4 Peso imballo export:kg 40

6.0 MOTORE Briggs & Stratton

Modello:133237 - 0021 - 01 (5HP I / C) **fino alla matricola 2173 del 05/11/98**

Modello 133237 - 1050 - E1 (5HP I / C) **dalla matricola 2174, fino alla matricola 3294 del 25/07/2001**

- 6.1 Modello 123437-0121-E1 6.5 Hp Intek Pro 206 **dalla matr. 3295**
- 6.2 Potenza: kw 4.784
- 6.3 Voltaggio:V 12
- 6.4 N° di giri (taratura eureka):RPM 3070 / 3120
- 6.5 Capacità serbatoio benzina:Lt. 3.78
- 6.6 Consumo carburante a 3100 RPM : 2 Lt./h
- 6.7 Autonomia di lavoro modello 1150S B&S con un pieno: circa 1 50' ore
- 6.8 Olio ⇒ tipo: SAE 15 W40 ;quantità: 0.6 Lt.

7.0 MOTORE HONDA

- 7.1 Modello: GX160 K1 QX - W (5.5HP)
- 7.2 Potenza: kw 4.04
- 7.3 Voltaggio:V 12
- 7.4 N° di giri (taratura eureka): RPM 3070 / 3120
- 7.5 Capacità serbatoio benzina:Lt. 3.6
- 7.6 Consumo carburante a 3100 RPM : 0.95 Lt./h
- 7.7 Autonomia di lavoro modello 1150S Honda con un pieno: circa 4 ore
- 7.8 Olio ⇒ tipo: SAE 15 W40 ;quantità: 0.6 Lt.

COMPACT 1150

8.0 MOTORE ELETTRICO AMER 24V- 1800W=1.8Kw

- 8.1 Modello: AMER MP 100 ; Codice:6930381 (CODICE EUREKA: 610015)
- 8.2 Assorbimento motore generale con macchina ferma e spazzole alzate: 50 / 60 A/ h
- 8.3 Assorbimento medio in lavoro normale e in piano: 90 A
- 8.4 Autonomia di lavoro modello 1150E, con batteria 24v - 240A :circa 3 ore (teorica)

9.0 BATTERIE INSTALLABILI CONSIGLIATE

- 9.1 Tipo "A": quattro batterie modulari a piastra tubolare da 6v - 240 A (20h), 180 A (5 h) 1200 cicli
misure cad.:mm 245 x 190 x (h) 285 , peso cad.:kg 32.6
- 9.2 Tipo "B": una batteria a cassetto a piastre tubolari corazzate da 24v - 240 A (5h), 1500 cicli
misure: (vedi disegno allegato), peso cad.:kg 219

10.0 SISTEMA FILTRAGGIO POLVERE

"STANDARD"

- 10.1 Tipo di filtro: a tasche (CODICE EUREKA 520053) in poliestere T352-SA, 350 g/m², classe L-USG
- 10.2 Superficie filtrante totale: m² 2.5

"OPTIONAL"

- 10.3 Tipo di filtro: a tasche (CODICE EUREKA 520054) in poliestere con spalmatura in poliuretano, T452 NOVATES, 470 g/m², classe M-USGC, capacità filtrante 99.9%.
- 10.4 Superficie filtrante totale: m² 2.5

11.0 TRASMISSIONE IDROSTATICA

- 11.1 Modello: SAUER BDU - 10S - 220
- 11.2 Tipo di olio: SAE 20 W50

12.0 CARATTERISTICHE GENERALI

- 12.1 Avanzamento a trazione posteriore a mezzo differenziale
- 12.2 Freni a tamburo su ruote posteriori
- 12.3 Tipo di ruote: 3004 (piene superelastiche antitraccia)
- 12.4 Numero di ruote: 3
- 12.5 Diametro ruote: mm 250

13.0 RUMORE (Misurazione rilevata all'altezza dell'orecchio dell'operatore)

- 13.1 modello con motori a benzina 83dB
- 13.2 modello con motore elettrico 73dB

VARIANTI E ACCESSORI DISPONIBILI.

ALLARME SONORO DI BATTERIE SCARICHE
ASPIRAPOLVERE (SOLO SU VERSIONE ELETTRICA)
CICALINA RETROMARCIA
CONTAORE
COPPIA CASSETTI RIDUZIONE
MARMITTA CATALIZZATA
PARAURTII AVVOLGENTE IN PVC
SECONDA SPAZZOLA LATERALE
FILTRO POLVERE A TASCHE CLASSE " M-USGC "

COMPACT 1150

TECHNICAL SPECIFICATIONS CHART

MAJOR CHARACTERISTICS		NOTES
Cleaning path with 2 side brooms	mm 1150	7.820 sq\mts\hr (theoretical)
Cleaning path with 1 side broom	mm 950	6.460 sq\mts\hr (theoretical)
Cleaning path only main broom	mm 700	4.760 sq\mts\hr (theoretical)
Forward speed COMPACT 1150 S	0 - 6.8 Km\h	
Forward speed COMPACT 1150 E	0 - 6.5 Km\h	
Reverse speed COMPACT 1150 S	0 - 4 Km\h	
Reverse speed COMPACT 1150 E	0 - 4 Km\h	
Capacity of dirt container	72 Lt.	
Max. recommended gradients COMPACT 1150 S	8 %	
Max. recommended gradients COMPACT 1150 E	6 %	
Max. gradients COMPACT 1150 S	18/20 %	
Max. gradients COMPACT 1150 E	16/18 %	
Turning radius	1000 mm	

SIZE		
Width with 2 side brooms	1150 mm	
Width with 1 side broom	1040 mm	
Width without side brooms	975 mm	
Length without side brooms	1410 mm	
Length with side broom	1545 mm	
Height including flashing light	1450 mm	
Height including driver's seat	1250 mm	

BRUSHES		
Main brush width and diameter	700 mm x 285 mm	Rpm 460
Side brush diameter	Ø 450 mm	Rpm 79

WEIGHT		
Weight COMPACT 1150 S	284 Kg	
Weight COMPACT 1150 E without batteries	276 Kg	
Weight COMPACT 1150 E with 4 x 6V-240 Ah batteries	396 Kg	
Weight COMPACT 1150 E with 24V-260 Ah heavy duty batteries	476 Kg	

PACKING		
Size of packing box	156x110X110 cm	1,9 cub.mt.
Weight of packing box	40 Kg	

BRIGGS&STRATTON ENGINE (COMPACT 1150 SBS)		
Model 123437-0121-E1 INTEK PRO 206	6.5 HP	From S/N 3295
Rated Power	4,8 kW	
Volts	12	
RPM (Eureka's adjustment)	3070/3120	
Fuel tank	3,78 Lt.	
Fuel consumption at 3100 RPM	2 Lt\hr	
Running time COMPACT 1150 S BS with full tank	1.50' hours	
Recommended Oil (tank 0,6 lt.)	SAE 15 W40	

HONDA ENGINE (COMPACT 1150 SH)		
Model GX160K1 QX-W	5,5 hp	
Rated Power	4,04 kW	
Volts	12	
RPM (Eureka's adjustment)	3070/3120	
Fuel tank	3,6 Lt.	
Fuel consumption at 3100 RPM	0,95 Lt\hr	
Running time COMPACT 1150 SH with full tank	4 hours	
Recommended Oil (tank 0,6 lt.)	SAE 15 W40	

MAIN ELECTRIC MOTOR (COMPACT 1150 E)		
Model AMER MP 100	Code 6930381	Eureka's code 610015
Power absorption (machine NOT working)	50-60 Ah	
Power absorption working machine	90 Ah	on a flat floor
Running time COMPACT 1150 E, with 24V - 260 Ah battery	3 hours	in normal conditions

COMPACT 1150

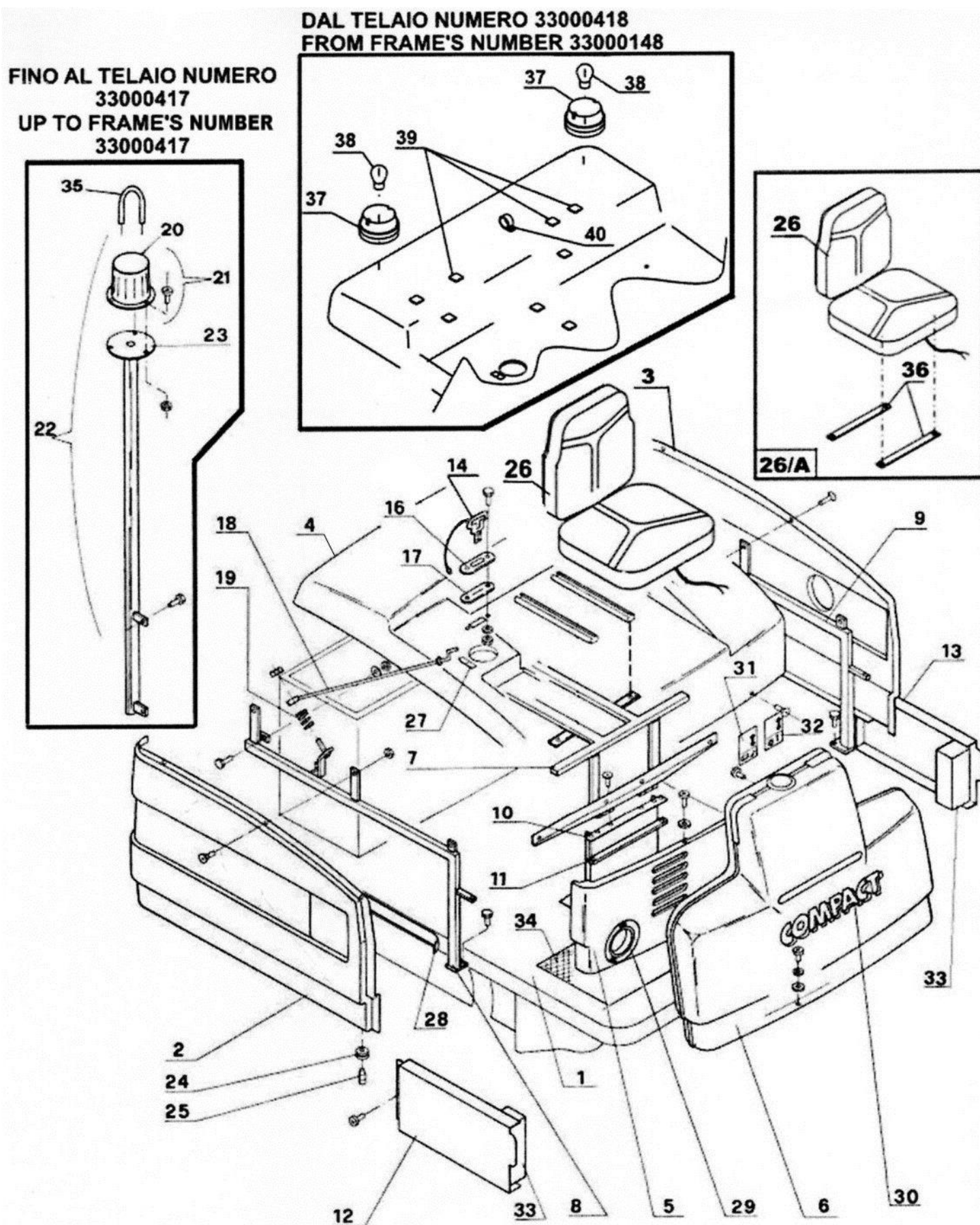
RECOMMENDED BATTERY (COMPACT 1150 E)		
4 x 6V - 240 Ah - heavy duty battery, 500 cycles	242x190x285 mm	30 Kg. each
24V -260 Ah heavy duty battery, 1500 cycles		200 Kg.

FILTERING SYSTEM		
Type of filter	Polyester bag filter	0.8 m ² CAD
Total filtering area	4 sq\mts.	
Composition of standard filter	Polyester	Filtering capacity 98,8%

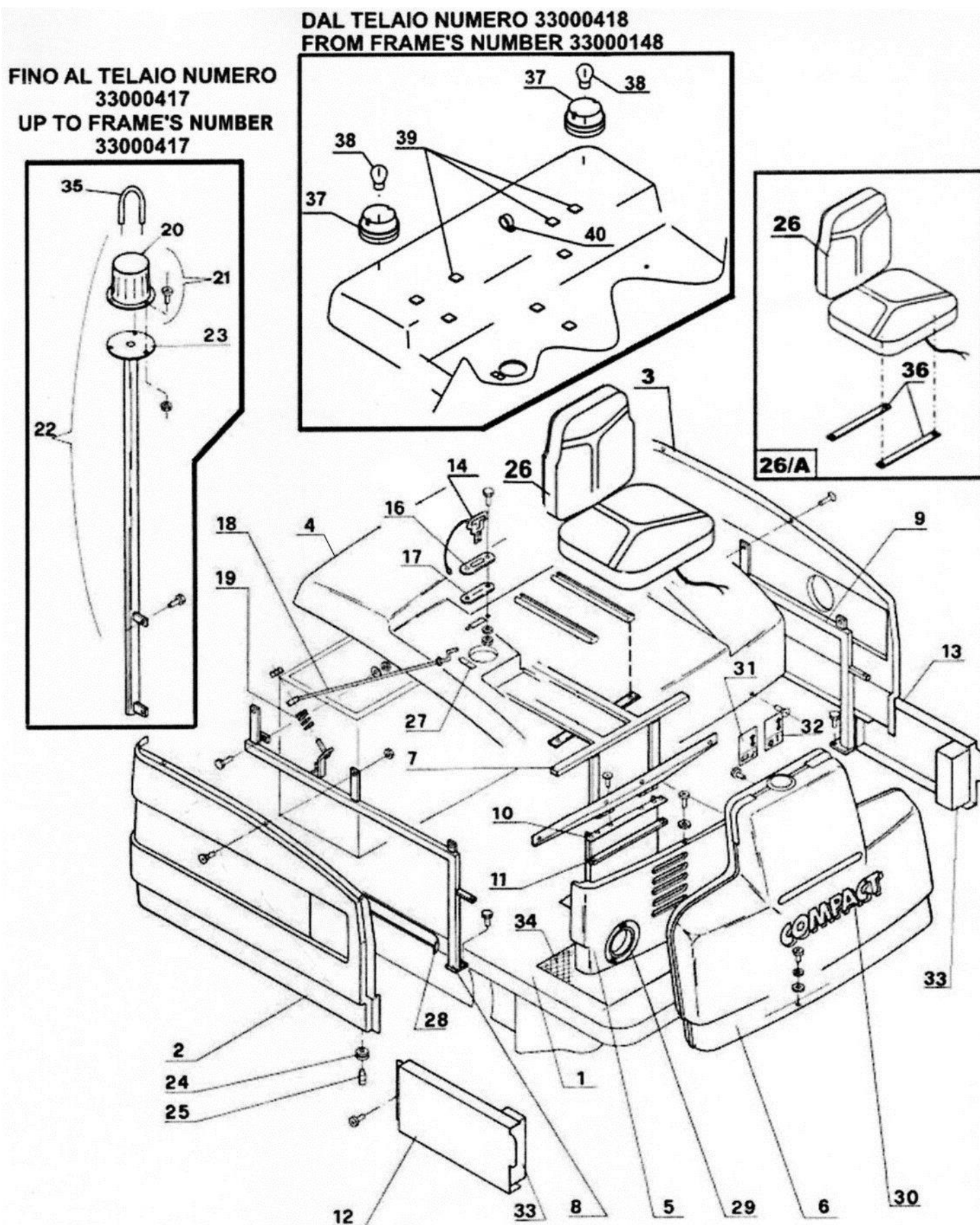
HYDROSTATIC TRANSMISSION		
Model SAUER BDU	Ref. 10S - 220	
Recommended Oil type	SAE 20 W50	

OTHER CHARACTERISTICS		
Drive on rear wheel by mean of differential		
Drum brakes on rear wheel		
Type of wheels	3004 (full rubber)	
Number of wheels	3	
Wheels diameter	250 mm	

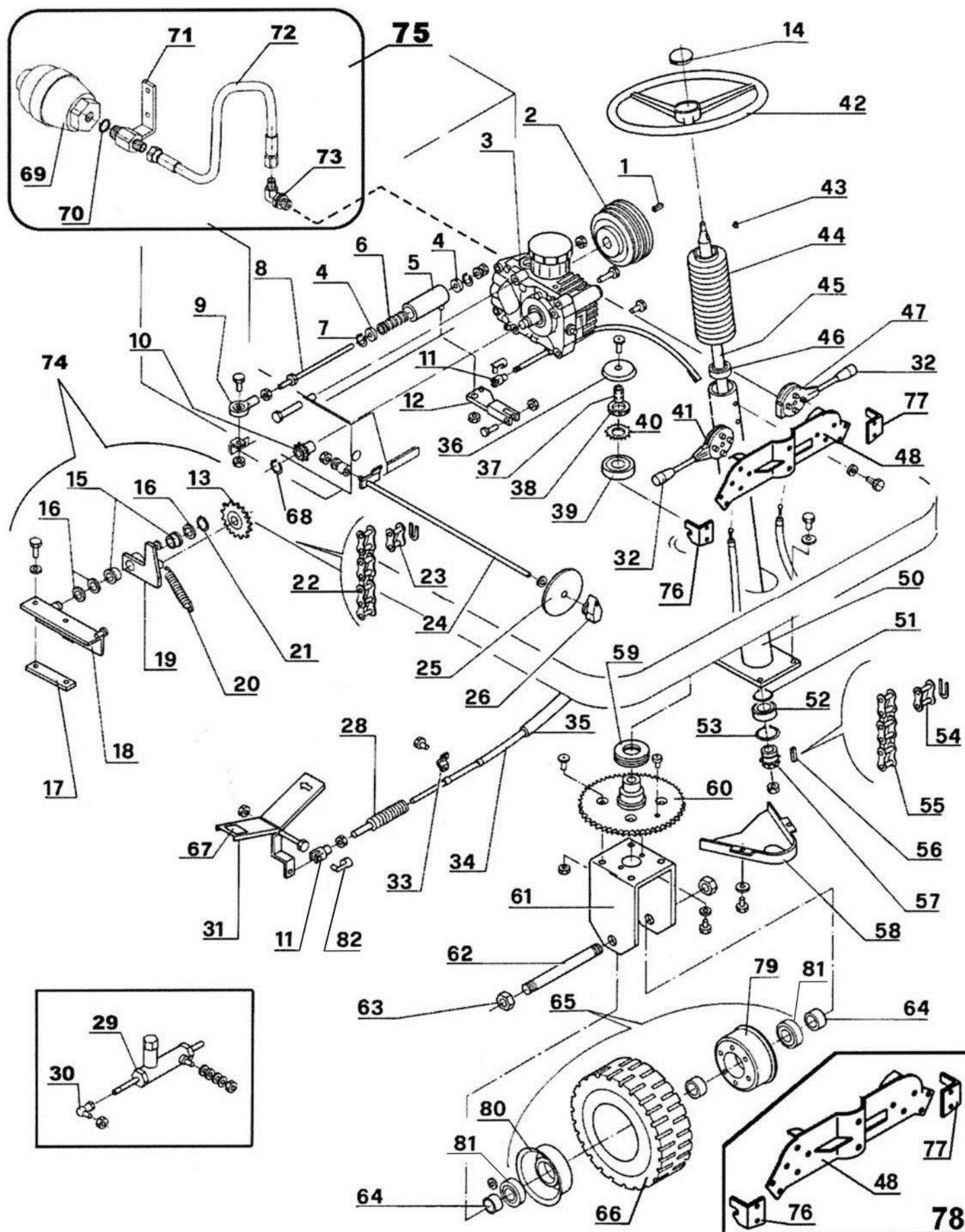
OPTIONAL ACCESSORIES	
REDUCTION REFUSE BOXES KIT	
SECOND SIDE BRUSH (LEFT)	To be ordered with machine
FLASHING LIGHT KIT	Compulsory in the EU countries
REVERSE SPEED ACOUSTIC SIGNAL	
CATALYTIC CONVERTER	COMPACT 1150 S
PVC BUMPER	
FLAT BATTERY ACOUSTIC SIGNAL	COMPACT 1150 E
ON-BOARD VACUUM CLEANER	COMPACT 1150 E
HOURLY METER	
CARPET CLEANING KIT	
SPECIAL POLYESTER BAG FILTER "USGC" CLASS - coated with polyurethane	
ASTRO TURF KIT	



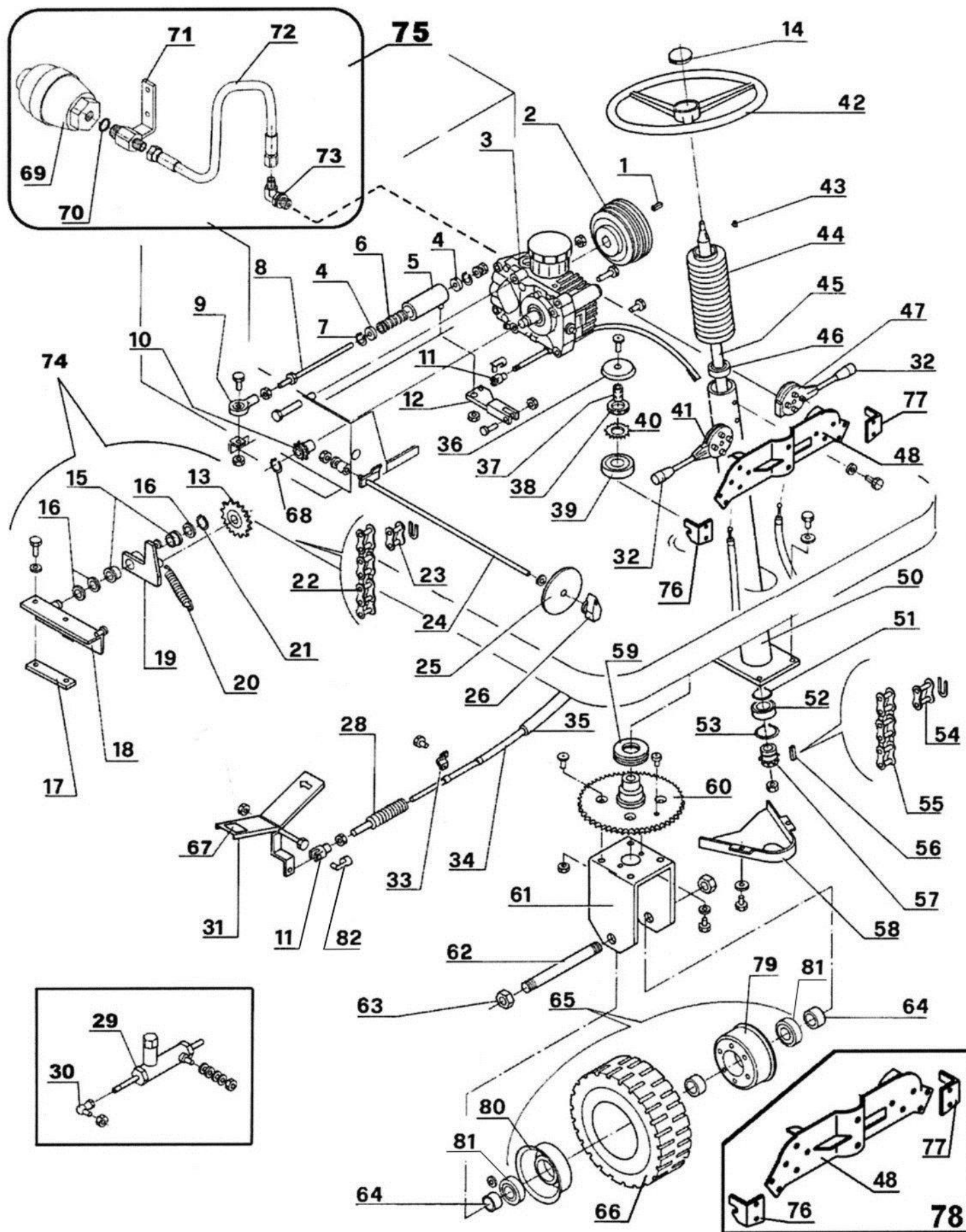
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	130267	1	1	1	Scocca ROSSO RAL 3000	Chassis RED RAL 3000	Rahmen ROT RAL 3000	Chassis ROUGE RAL 3000	Chasis ROJO RAL 3000
2	900011	-	-	1	Pannello cofano dx ROSSO RAL 3000	Hood panel rh RED RAL 3000	Deckel Rechts ROT RAL 3000	Panneau droit ROUGE RAL 3000	Panel derecho ROJO RAL 3000
	900009	1	1	-	Pannello cofano dx ROSSO RAL 3000	Hood panel rh RED RAL 3000	Deckel Rechts ROT RAL 3000	Panneau droit ROUGE RAL 3000	Panel derecho ROJO RAL 3000
	900243	-	-	1	Pannello cofano dx ROSSO RAL 3005	Hood panel rh RED RAL 3005	Deckel Rechts ROT RAL 3005	Panneau droit ROUGE RAL 3005	Panel derecho ROJO RAL 3005
	900245	1	1	-	Pannello cofano dx ROSSO RAL 3005	Hood panel rh RED RAL 3005	Deckel Rechts ROT RAL 3005	Panneau droit ROUGE RAL 3005	Panel derecho ROJO RAL 3005
	900029	-	-	1	Pannello cofano dx CELESTE RAL5021	Hood panel rh LIGHT BLUE RAL5021	Deckel Rechts HIMMELBLAU RAL 5021	Panneau droit BLUE CLAIR RAL 5021	Panel derecho AZUL CELESTE RAL 5021
	900031	1	1	-	Pannello cofano dx CELESTE RAL5021	Hood panel rh LIGHT BLUE RAL5021	Deckel Rechts HIMMELBLAU RAL 5021	Panneau droit BLUE CLAIR RAL 5021	Panel derecho AZUL CELESTE RAL 5021
3	900012	-	-	1	Pannello cofano sx ROSSO RAL 3000	Hood panel lh RED RAL 3000	Deckel Links ROT RAL 3000	Panneau gauche ROUGE RAL 3000	Panel izquierdo ROJO RAL 3000
	900010	1	1	-	Pannello cofano sx ROSSO RAL 3000	Hood panel lh RED RAL 3000	Deckel Links ROT RAL 3000	Panneau gauche ROUGE RAL 3000	Panel izquierdo ROJO RAL 3000
	900242	-	-	1	Pannello cofano sx ROSSO RAL 3005	Hood panel lh RED RAL 3005	Deckel Links ROT RAL 3005	Panneau gauche ROUGE RAL 3005	Panel izquierdo ROJO RAL 3005
	900244	1	1	-	Pannello cofano sx ROSSO RAL 3005	Hood panel lh RED RAL 3005	Deckel Links ROT RAL 3005	Panneau gauche ROUGE RAL 3005	Panel izquierdo ROJO RAL 3005
	900028	-	-	1	Pannello cofano sx CELESTE RAL5021	Hood panel lh LIGHT BLUE RAL5021	Deckel Links HIMMELBLAU RAL 5021	Panneau gauche BLUE CLAIR RAL 5021	Panel izquierdo AZUL CELESTE RAL 5021
	900030	1	1	-	Pannello cofano sx CELESTE RAL5021	Hood panel lh LIGHT BLUE RAL5021	Deckel Links HIMMELBLAU RAL 5021	Panneau gauche BLUE CLAIR RAL 5021	Panel izquierdo AZUL CELESTE RAL 5021
4	310057	-	1	1	Cofano superiore ROSSO RAL 3000	Upper hood RED RAL 3000	Motorhaube ROT RAL 3000	Coffre ROUGE RAL 3000	Tapa ROJO RAL 3000
	900039	1	-	-	Cofano superiore ROSSO RAL 3000	Upper hood RED RAL 3000	Motorhaube ROT RAL 3000	Coffre ROUGE RAL 3000	Tapa ROJO RAL 3000
	310077	-	1	1	Cofano superiore ROSSO RAL 3005	Upper hood RED RAL 3005	Motorhaube ROT RAL 3005	Coffre ROUGE RAL 3005	Tapa ROJO RAL 3005
	900040	1	-	-	Cofano superiore ROSSO RAL 3005	Upper hood RED RAL 3005	Motorhaube ROT RAL 3005	Coffre ROUGE RAL 3005	Tapa ROJO RAL 3005
	310069	-	1	1	Cofano superiore CELESTE RAL5021	Upper hood LIGHT BLUE RAL5021	Motorhaube HIMMELBLAU RAL 5021	Coffre BLUE CLAIR RAL 5021	Tapa AZUL CELESTE RAL 5021
	900041	1	-	-	Cofano superiore CELESTE RAL5021	Upper hood LIGHT BLUE RAL5021	Motorhaube HIMMELBLAU RAL 5021	Coffre BLUE CLAIR RAL 5021	Tapa AZUL CELESTE RAL 5021
5	900008	1	1	1	Pannello frontale ROSSO RAL 3000	Front hood panel RED RAL 3000	Motorhaube Vorne ROT RAL 3000	Panneau anterieur ROUGE RAL 3000	Tapa anteriora ROJO RAL 3000
	900247	1	1	1	Pannello frontale ROSSO RAL 3005	Front hood panel RED RAL 3005	Motorhaube Vorne ROT RAL 3005	Panneau anterieur ROUGE RAL 3005	Tapa anteriora ROJO RAL 3005
	900033	1	1	1	Pannello frontale CELESTE RAL5021	Front hood panel LIGHT BLUE RAL5021	Motorhaube Vorne HIMMELBLAU RAL 5021	Panneau anterieur BLUE CLAIR RAL 5021	Tapa anteriora AZUL CELESTE RAL 5021
6	900007	1	1	1	Frontalino cofano ROSSO RAL 3000	Front hood RED RAL 3000	Schnauze ROT RAL 3000	Frontal du coffre ROUGE RAL 3000	Frontal tapa ROJO RAL 3000
	900248	1	1	1	Frontalino cofano ROSSO RAL 3005	Front hood RED RAL 3005	Schnauze ROT RAL 3005	Frontal du coffre ROUGE RAL 3005	Frontal tapa ROJO RAL 3005
	900034	1	1	1	Frontalino cofano CELESTE RAL5021	Front hood LIGHT BLUE RAL5021	Schnauze HIMMELBLAU RAL 5021	Frontal du coffre BLUE CLAIR RAL 5021	Frontal tapa AZUL CELESTE RAL 5021
7	120201	1	1	1	Supporto cofano	Hood support	Halterung Der Haube	Support du coffre	Soporte de la tapa
8	120158	1	1	1	Sostegno dx	Rh support	Halterung Rechts	Soutien droit	Sosten derecho
9	120159	1	1	1	Sostegno sx	Lh support	Halterung Links	Soutien gauche	Sosten izquierdo
10	120157	1	1	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
11	110112	1	1	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
12	120552	1	1	1	Fianchetto ROSSO RAL 3000	Side lid RED RAL 3000	Seitlicher Dechel ROT RAL 3000	Couvercle lateral ROUGE RAL 3000	Tapa lateral ROJO RAL 3000
13	120553	1	1	1	Fianchetto ROSSO RAL 3000	Side lid RED RAL 3000	Seitlicher Dechel ROT RAL 3000	Couvercle lateral ROUGE RAL 3000	Tapa lateral ROJO RAL 3000



N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
14	900178	1	1	1	Chiave sicurezza Fino al telaio n° 33000417	Safety key Up to frame's number 33000417	Sicherheitsschlüssel Bis zur nummer des gustelles 33000417	Clef de sécurité Jusq'au n. de chassis 33000417	Clavo de seguridad Hasta el n. de bastidor 33000417
16	110132	1	1	1	Appoggio chiave Fino al telaio n° 33000417	Key support Up to frame's number 33000417	Schlüsselstuetze Bis zur nummer des gustelles 33000417	Appui de la clef Jusq'au n. de chassis 33000417	Apoyo de la llave Hasta el n. de bastidor 33000417
17	340025	1	1	1	Distanziale Fino al telaio n° 33000417	Spacer Up to frame's number 33000417	Distanzbuechse Bis zur nummer des gustelles 33000417	Entretoise Jusq'au n. de chassis 33000417	Distancial Hasta el n. de bastidor 33000417
18	120171	1	1	1	Asta cofano	Hood rod	Stange	Barre du coffre	Asta de la tapa
19	550022	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
20	670026	R	R	R	Calotta per lampeggiante Fino al telaio n° 33000417	Flashing light Housing Up to frame's number 33000417	Kappe Bis zur nummer des gustelles 33000417	Calotte du girophare Jusq'au n. de chassis 33000417	Casquete de el faro giratorio Hasta el n. de bastidor 33000417
21	670027	1	1	1	Lampeggiante multitensione Fino al telaio n° 33000417	Multi voltage flashing light Up to frame's number 33000417	Mehrspannung Lichte Bis zur nummer des gustelles 33000417	Girophare multivoltage Jusq'au n. de chassis 33000417	Faro giratorio multivoltaje Hasta el n. de bastidor 33000417
22	490060	R	R	R	Lampeggiante Fino al telaio n° 33000417	Flashing lamp Up to frame's number 33000417	Blinker Bis zur nummer des gustelles 33000417	Girophare Jusq'au n. de chassis 33000417	Faro giratorio Hasta el n. de bastidor 33000417
23	120164	1	1	1	Asta supporto Fino al telaio n° 33000417	Supporting rod Up to frame's number 33000417	Halterung Bis zur nummer des gustelles 33000417	Barre de support Jusq'au n. de chassis 33000417	Asta de soporte Hasta el n. de bastidor 33000417
24	330061	9	9	9	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
25	210116	9	9	9	Piolo	Lock pin	Blockierungsbolzen	Pivot	Pernio
26	580137	1	1	1	Sedile Dal telaio n° 33000326	Driver seat From Frame's number 33000326	Sitz Von der nummer des gestelles 33000326	Siège A partir du n. de chassis 33000326	Assento Desde el n.de bastidor 33000326
26/A	490387	R	R	R	Kit sostituzione sedile Fino al telaio n° 33000325	Seat replacement kit Up to frame's number 33000325	Sitzersatz Bis zur nummer des gustelles 33000325	Kit substitution siège Jusq'au n. de chassis 33000325	Kit reemplazo asiento Hasta el n. de bastidor 33000325
27	510019	1	1	1	Adesivo	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adhesivo
28	510012	1	1	1	Adesivo 3.70 MT	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adhesivo
29	510077	1	1	1	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
30	510115	1	1	1	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
31	510020	1	1	1	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
32	510021	1	1	1	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
33	340019	2	2	2	Spugna	Sponge	Schwamm	Eponge	Espanja
34	340022	1	1	1	Tappeto	Rubber carpet	Gummimatte	Tapis	Alfombra
35	670028	R	R	R	Lampada Xenon Fino al telaio n° 33000417	Bulb Xenon Up to frame's number 33000417	Birne Xenon Bis zur nummer des gustelles 33000417	Ampoule Xenon Jusq'au n. de chassis 33000417	Bombilla Xenon Hasta el n. de bastidor 33000417
36	110344	R	R	R	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
37	670055	2	2	2	Lampeggiante Dal telaio n° 33000418	Flashing lamp From frame's number 33000418	Blinker Von der nummer des gestelles 33000418	Girophare A partir du n. de chassis 33000418	Faro giratorio Desde el n. de bastidor 33000418
38	670020	2	2	-	Lampadina 12V Dal telaio n° 33000418	Bulb From frame's number 33000418	Birne Von der nummer des gestelles 33000418	Ampoule A partir du n. de chassis 33000418	Bombilla Desde el n. de bastidor 33000418
38	670056	-	-	2	Lampadina 24V Dal telaio n° 33000418	Bulb From frame's number 33000418	Birne Von der nummer des gestelles 33000418	Ampoule A partir du n. de chassis 33000418	Bombilla Desde el n. de bastidor 33000418
39	M21040	8	8	8	Fascetta adesiva Dal telaio n° 33000418	Clamp adhseive From frame's number 33000418	Streifband Aufkleber Von der nummer des gestelles 33000418	Adhesif pour bandes A partir du n. de chassis 33000418	Adesivo por fajas Desde el n. de bastidor 33000418
40	640028	1	1	1	Fascetta Dal telaio n° 33000418	Clamp From frame's number 33000418	Streifband Von der nummer des gestelles 33000418	Bande A partir du n. de chassis 33000418	Faja Desde el n. de bastidor 33000418



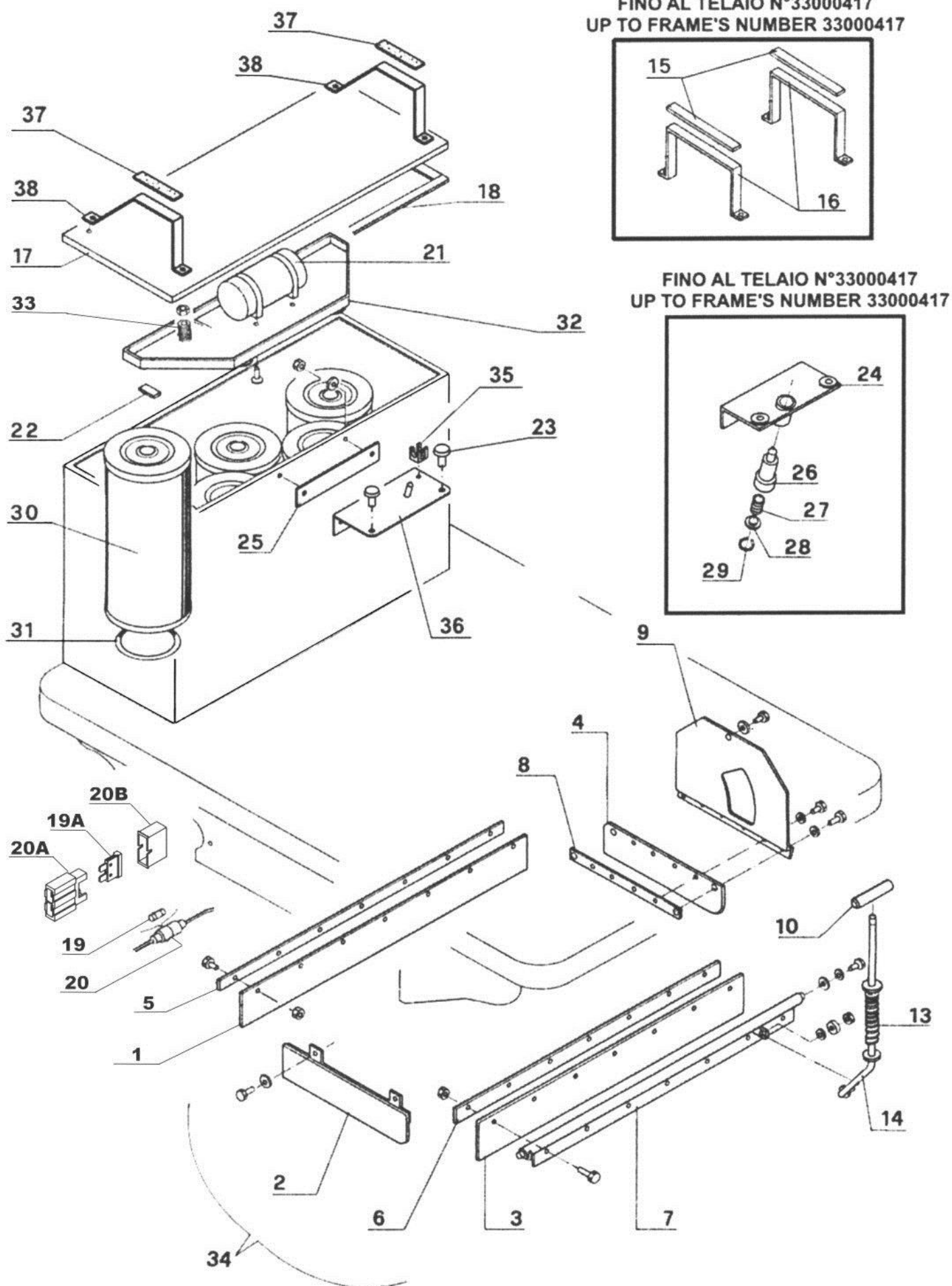
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	750016	1	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
2	270031	1	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
3	490148	*	*	*	Trasmissione idrost. con accessori predisposta per ricambio	Hydrostatic trasmission with fittings complete assembly for spare part	Komplette hydrostatische uebertragung als ersatzteil	Trasmission hydrostatique avec accessoires préparée pour pièce détachée	Transmision hidrostatica completa de accesorios para recambio
4	210112	2	2	2	Bronzina	Bush	Rondelle Aus Gummi	Coussinet	Brújula
5	240015	1	1	1	Corpo regolatore	Drive adjust. Control	Regulator	Corps régulateur	Cuerpo regulador
6	550028	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
7	740017	2	2	2	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
8	210113	1	1	1	Asta regolatore	Adjustment rod	Regulierungsstange	Barre-régulateur	Asta regulador
9	580057	1	1	1	Testa a snodo	Articulation head	Gelenk Kopf	Tête à rotule	Cabeza a articulacion
10	250024	1	1	1	Pignone	Pinion	Ritzel	Pignon	Corona
11	580029	2	2	2	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
12	120135	1	1	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
13	460012	1	1	1	Tendicatena	Chain tensioner	Kettespanner	Tende-courroie	Tendecorrea
14	330060	1	1	1	Tappo volante	Lid for steering whe	Pfropfen Des Lenkr	Bouchon	Tapa
15	580062	2	2	2	Bussola	Bush	Buchse	Coussinet	Brújula
16	210111	2	2	2	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
17	110108	1	1	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
18	130085	1	1	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
19	130084	1	1	1	Tendicatena	Chain tensioner	Kettespanner	Tendscourroie	Tendecorrea
20	550029	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
21	740002	1	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
22	460016	1	1	1	Catena	Chain	Kette	Chaîne	Cadena
23	460010	1	1	1	Giunto	Joint	Kettenverbindung	Joint	Articulacion
24	120138	1	1	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
25	730058	1	1	1	Dischetto	Disc	Scheibe	Disquette	Disco
26	580055	1	1	1	Manopola	Plate handle	Handgriff	Poignée plate	Manopla
28	330037	1	1	1	Cuffia	Dust-casing	Schuttkappe	Protection poussiere	Proteccion polvo
29	490044	1	1	1	Regolatore Fino matric. N°3566	Regulator Up to serial n° 3566	Regulator Bis zum serie.3566	Régulateur Jusqu' au no.3566	Regulador Hasta el n°3566
30	580022	1	1	1	Snodo Fino matric. N°3566	Hinge Up to serial n°3566	Gelenk Bis zum serie.3566	Articulation Jusqu' au no.3566	Articulacion Hasta el n°3566
31	120129	1	1	1	Pedale Fino al telaio n° 33000303	Pedal Up to frame's number 33000303	Pedal Bis zur nummer des gasteselles 33000303	Pédale Jusqu'au n. de chassis 33000303	Pedal Hasta el n. de bastidor 33000303
	120496	1	1	1	Pedale Dal telaio n° 33000304	Pedal From Frame's number 33000304	Pedal Von der nummer des gestelles 33000304	Pédale A partir du n. de chassis 33000304	Pedal Desde el n.de bastidor 33000304
32	330031	1	1	1	Manopola	Plate handle	Handgriff	Poignée plate	Manopla
33	580031	2	2	2	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
34	580030	1	1	1	Cavo trasmissione	Transmission cable	Kraftuebertragung	Cable de transmiss	Cable de transmiss
35	M30010	1	1	1	Tubo in gomma	Rubber hose	Gummirohr	Tuyau en gomme	Tubo de goma
36	280006	1	1	1	Coperchio	Cover	Filterdeckel	Couvercle	Tapa
37	580064	1	1	1	Tassello	Plug	Pfropfen	Tasseau	Cuna
38	410011	1	1	1	Ghiera	Steel ring	Zwinge	Frette	Dado
39	410009	1	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
40	410010	1	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
41	560015	1	1	1	Leva spazzola lat. Dx	Rh side brush lever	Handhebel, Rechts	Levier brosse laterale droite	Palanca cepillo lateral derecho
42	330059	1	1	1	Volante	Steering wheel	Lenkrad	Volant	Volante
43	750009	1	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
44	330062	1	1	1	Soffietto volante	Protection for steering column	Blasebalg Des Lenkrades	Protection	Proteccion
45	230026	1	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
46	410019	1	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
47	560014	1	1	1	Leva spazzola lat. Sx	Lh side brush lever	Handhebel, Links	Levier brosse laterale gauche	Palanca cepillo lateral izquierdo



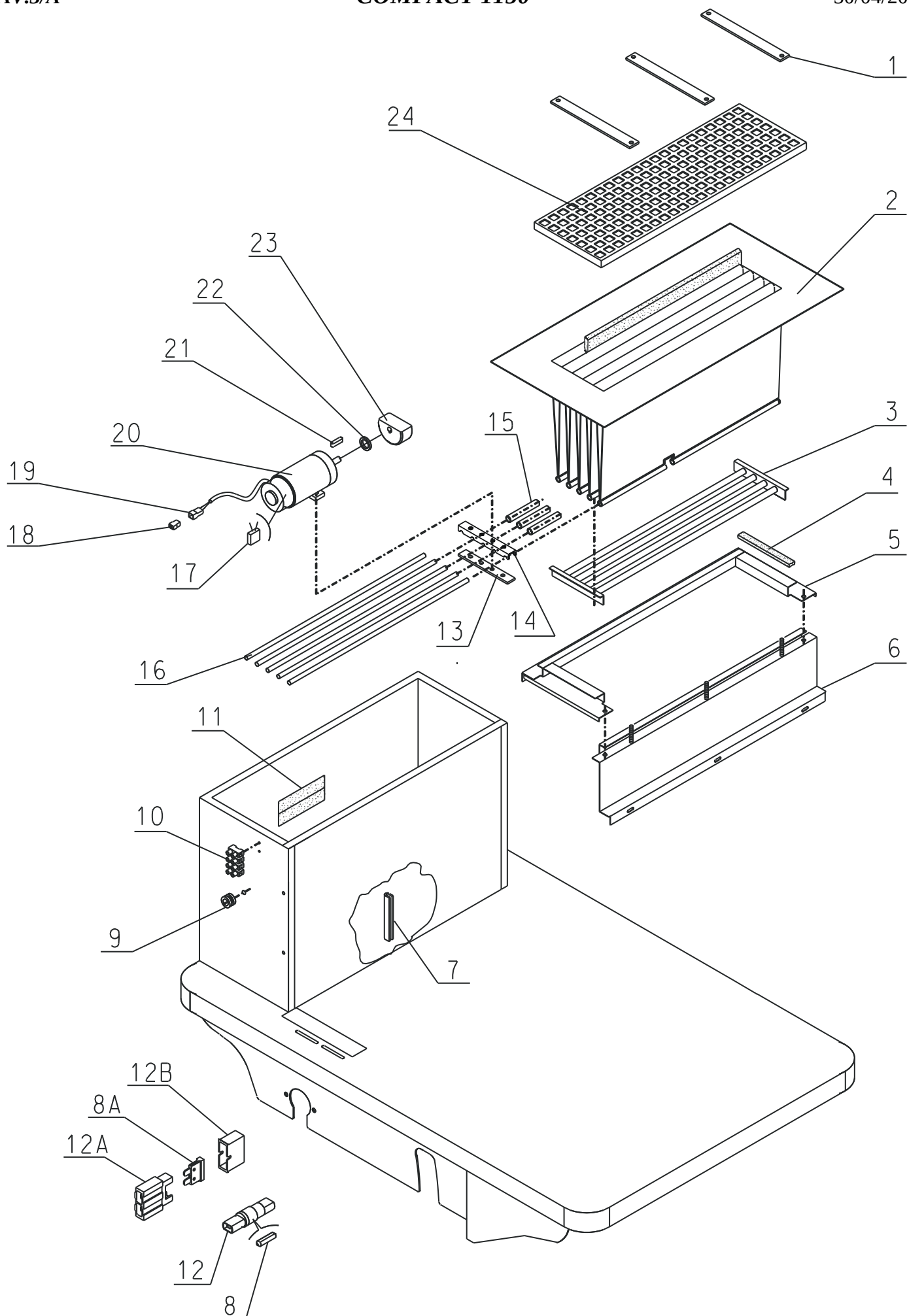
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
48	120440	1	1	1	Supporto leve Dal telaio. N° 33000043	Lever support From serial n° 33000043	Halterung Der Hebel Ad der serien. 33000043	Support des leviers A partir du no° 33000043	Soporte palancas Desde el n° 33000043
50	240014	1	1	1	Colonna volante	Steering column	Rohr Des Lenkrades	Coulonne du volant	Columna volante
51	740010	1	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
52	410008	1	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
53	740020	1	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
54	460007	1	1	1	Giunto	Joint	Gelenk	Articulation	Articulacion
55	460006	1	1	1	Catena	Chain	Kette	Chaîne	Cadena
56	750014	1	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
57	250029	1	1	1	Pignone sterzo	Pinion	Lenkungsritzel	Pignon	Corona
58	110123	1	1	1	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
59	410013	1	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
60	250023	1	1	1	Mozzo con corona	Wheel hub and crown	Kranznabe	Moyeau avec couronne	Soporte con rueda dentellada
61	120130	1	1	1	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
62	210108	1	1	1	Perno	Pivot	Bolzen	Pivot	Pernio
63	720020	2	2	2	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Dado
64	210049	2	2	2	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
65	450002	1	1	1	Ruota completa	Front wheel unit	Vornerad, Gruppe	Roue complète	Rueda completa
66	440019	R	R	R	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
67	360068	4	4	4	Fettuccia antiscivolo 20x48	Anti - slip profile 20x48	Kontur gegen rutsche 20x48	Profil anti - glissement 20x48	Ribete contra resbalo 20x48
68	740021	1	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
69	580259	1	1	1	Accumulatore Dalla matri. N°3567	Accumulator From serial n°3567	Akkumulator Ad der serien.3567	Accumulateur A partir du no°3567	Acumulador Desde el n°3567
70	680047	1	1	1	Rondella in rame Dalla matri. N°3567	Copper washer From serial n°3567	Kupfer Unterlegscheibe Ad der serien.3567	Rondelle de cuivre A partir du no°3567	Rondana de cobre Desde el n°3567
71	130192	1	1	1	Supporto Dalla matri. N°3567	Support From serial n°3567	Halterung Ad der serien.3567	Support A partir du no°3567	Soporte Desde el n°3567
72	680046	1	1	1	Tubo Dalla matri. N°3567 Fino al telaio n°33001140	Hose From serial n°3567 Up to frame's n° 33001140	Schlauch Ad der serien.3567 Bis zur nummer des gestelles 33001140	Tuyau A partir du no°3567 Jusq'au n. De chassis 33001140	Manguera Desde el n°3567 Hasta el n. de bastidor 33001140
	680313	1	1	1	Tubo Dal telaio N° 33001141	Hose From frame's n°33001141	Schlauch Von der nummer des gestelles 33001141	Tuyau A partir du n. De chassis 33001141	Manguera Desde el n° de bastidor 33001141
73	680048	1	1	1	Nipples Dalla matri. N°3567	Nipples From serial n°3567	Nipples Ad der serien.3567	Nipples A partir du no°3567	Nipples Desde el n°3567
74	900204	1	1	1	Tendicatenas compl.	Chain tensioner	Kettespanner	Tende-courroie	Tendecorrea
75	490205	R	R	R	Kit montaggio accumulatore idraul. Fino matric. N°3566	Hydraulic accumulator replacement kit Up to serial n° 3566	Hydraulischer akkumulator ersatz Bis zum serie.3566	Jeu substitution accumulateur hydraulique Jusqu' au no.3566	Kit sustitución acumulador idraulico Hasta el n°3566
76	200025	1	1	1	Aggancio leva DX Dal telaio N° 33000043	Right lever hook From serial n° 33000043	Hebelhaken rechts Ad der serien. 33000043	Accrochement levier droite A partir du no° 33000043	Enganche palanca dereche Desde el n° 33000043
77	200024	1	1	1	Aggancio leva SX Dal telaio N° 33000043	Left lever hook From serial n° 33000043	Hebelhaken links Ad der serien. 33000043	Accrochement levier gauche A partir du no° 33000043	Enganche palanca izquierda Desde el n° 33000043
78	490269	R	R	R	Kit sostituzione supporto leve Fino al telaio N° 33000042	Replacement kit of lever support Up to serial n° 33000042	Ersatz des hebelhalters Bis zum serie. 33000042	Jeu de remplacement support leviers Jusqu' au no. 33000042	Juego de sustitución del soporte palancas Hasta el n° 33000042
79	580051	1	1	1	Semicerchio senza mozzo	Semicircle without hub	Halbkreis ohne Nabe	Demicerclé sans moyeu	Semicirculo sin cubo
80	580074	1	1	1	Semicerchio con mozzo	Semicircle with hub	Halbkreis mit Nabe	Demicerclé avec moyeu	Semicirculo con cubo
81	410019	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
82	580164	1	1	1	Clip	Clip	Klammer	Clip	Clip



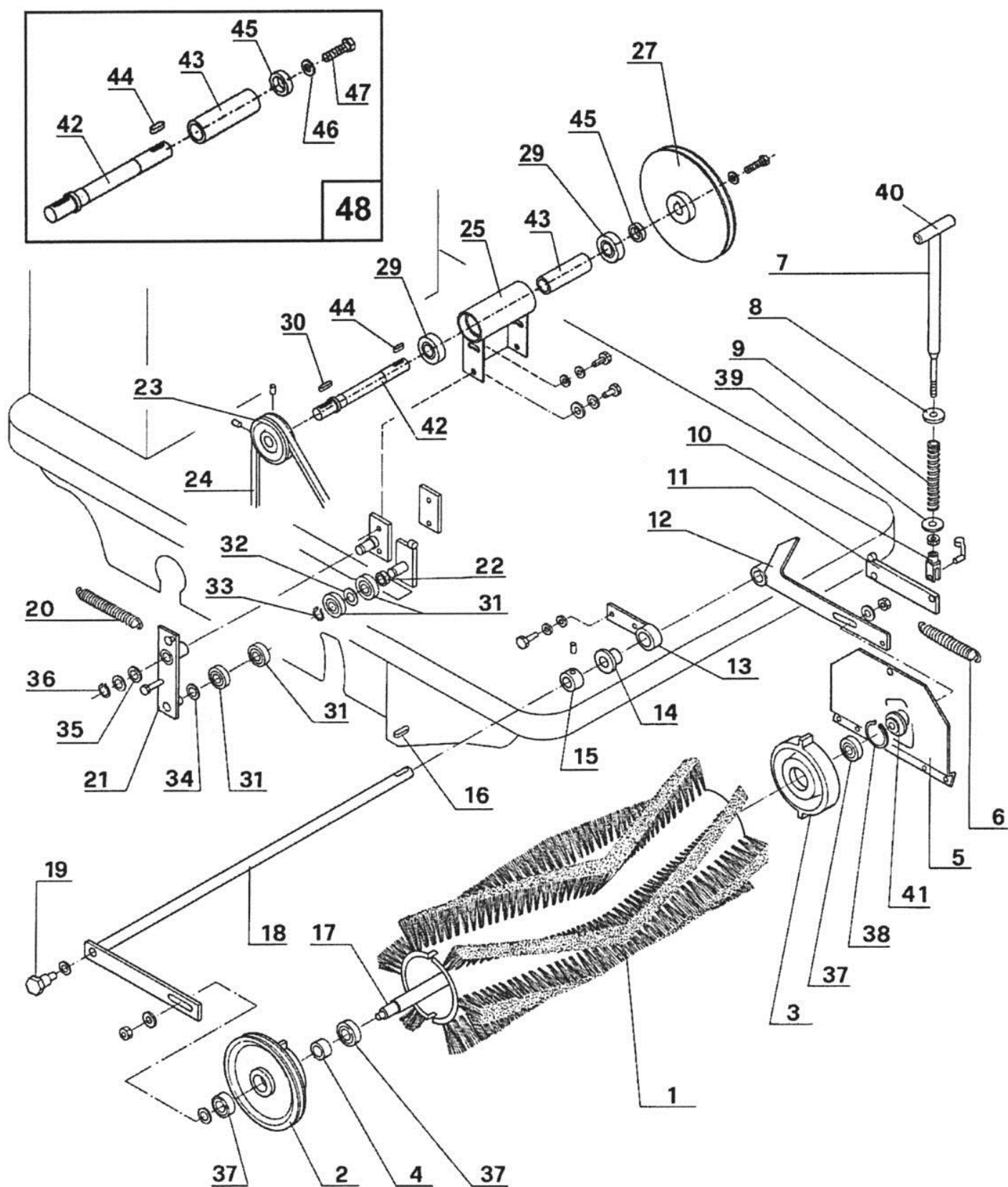
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	340008	1	1	1	Gomma parapolvere	Dust rubber	Dichtstreifen	Gomme du flap	Goma flap
2	350004	1	1	1	Gomma parapolvere	Dust rubber	Dichtstreifen	Gomme du flap	Goma flap
3	350002	1	1	1	Gomma parapolvere	Dust rubber	Dichtstreifen	Gomme du flap	Goma flap
4	340011	1	1	1	Gomma parapolvere	Dust rubber	Dichtstreifen	Gomme du flap	Goma flap
5	110012	1	1	1	Lamierino	Bar	Feinblech	Barre	Plancha
6	110114	1	1	1	Lamierino	Bar	Feinblech	Barre	Plancha
7	130093	1	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
8	110014	1	1	1	Lamierino	Bar	Feinblech	Barre	Plancha
9	110021	1	1	1	Pannello	Panel	Linker Deckel	Panneau	Panel
10	330071	1	1	1	Manopola	Plate handle	Handgriff	Poignee plate	Manopla
13	550007	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
14	120137	1	1	1	Asta sollevamento flap	Flap-lift bar	Grobschmutzklappe anhebungsstange	Barre lève bavette antérieure	Asta lleva goma anteriora
15	M30002	R	R	R	Spugna MT. 0.17 Fino al telaio n° 33000417	Sponge Up to frame's number 33000417	Schwamm Bis zur nummer des gustelles 33000417	Espouge Jusq'au n. de chassis 33000417	Esponja Hasta el n. de bastidor 33000417
16	110120	2	2	2	Maniglia coperchio Fino al telaio n° 33000417	Handle Up to frame's number 33000417	Deckelsgriff Bis zur nummer des gustelles 33000417	Manette couvercle Jusq'au n. de chassis 33000417	Asa de la tapa Hasta el n. de bastidor 33000417
17	120554	1	1	1	Coperchio ROSSO RAL 3000	Cover RED RAL 3000	Filterdeckel ROT RAL 3000	Couvercle ROUGE RAL 3000	Tapa ROJO RAL 3000
18	M30002	1	1	1	Guarnizione 20X3 L=1.5MT	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarniciòn
19	640012	1	1	1	Fusibile 16A Fino al telaio 33000488	Fuse 16A Up to frame's number 33000488	Sicherung 16A Bis zur nummer des gustelles 33000488	Fusible 16A Jusq'au n. de chassis 33000488	Fusible 16A Hasta el n. de bastidor 33000488
19A	640111	1	1	1	Fusibile 15A Dal telaio n° 33000489	Fuse 15A From frame's number 33000489	Sicherung 15A Von der nummer des gestelles 33000489	Fusible 15A A partir du n. de chassis 33000489	Fusible 15A Desde el n. de bastidor 33000489
20	640075	1	1	1	Porta fusibile Fino al telaio 33000488	Fuse-box Up to frame's number 33000488	Sicherungshalter Bis zur nummer des gustelles 33000488	Porte-fusible Jusq'au n. de chassis 33000488	Lleva-fusibile Hasta el n. de bastidor 33000488
20A	640226	1	1	1	Porta fusibile Dal telaio n° 33000489	Fuse-box From frame's number 33000489	Sicherungshalter Von der nummer des gestelles 33000489	Porte-fusible A partir du n. de chassis 33000489	Lleva-fusibile Desde el n. de bastidor 33000489
20B	640227	1	1	1	Coperchio Dal telaio n° 33000489	Cover From frame's number 33000489	Deckel Von der nummer des gestelles 33000489	Couvercle A partir du n. de chassis 33000489	Tapa Desde el n. de bastidor 33000489
21	610013	1	1	-	Motovibratore 12v	Filter shaker 12v	Ruettlrmotor 12v	Secoueur 12V	Vibrador 12V
21	610014	-	-	1	Motovibratore 24v	Filter shaker 24v	Ruettlrmotor 24v	Secoueru 24V	Vibrador 24V
22	360015	5	5	5	Spugna	Sponge	Schwamm	Espouge	Esponja
23	330011	2	2	2	Tappo	Rubber plug	Stopfen	Bouchon	Tapon
24	120202	1	1	1	Supporto Fino al telaio n° 33000417	Support Up to frame's number 33000417	Halter Bis zur nummer des gustelles 33000417	Support Jusq'au n. de chassis 33000417	Soporte Hasta el n. de bastidor 33000417
25	110151	1	1	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
26	210134	1	1	1	Pistoncino “ presenza uomo “ Fino al telaio n° 33000417	Spring piston Up to frame's number 33000417	Feder-Kolben Bis zur nummer des gustelles 33000417	Pivot de securité Jusq'au n. de chassis 33000417	Pernio de seguridad Hasta el n. de bastidor 33000417
27	550036	1	1	1	Molla Fino al telaio n° 33000417	Spring Up to frame's number 33000417	Feder Bis zur nummer des gustelles 33000417	Ressort Jusq'au n. de chassis 33000417	Resorte Hasta el n. de bastidor 33000417
28	210130	1	1	1	Rondella Fino al telaio n° 33000417	Washer Up to frame's number 33000417	Scheibe Bis zur nummer des gustelles 33000417	Rondelle Jusq'au n. de chassis 33000417	Aro Hasta el n. de bastidor 33000417
29	740022	1	1	1	Anello seeger Fino al telaio n° 33000417	Ring Up to frame's number 33000417	Sicherungsring Bis zur nummer des gustelles 33000417	Bague Jusq'au n. de chassis 33000417	Anillo Hasta el n. de bastidor 33000417
30	520005	5	5	5	Filtro polvere	Filter	Filter	Filtre	Filtro
31	360003	5	5	5	Guarnizione filtro	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarniciòn
32	120141	1	1	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
33	550047	3	3	3	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
34	490006	R	R	R	Kit gomme parapolvere	Rubber flaps set	Dichtstreifen-set	Set gommés des flap	Grupo gomas flap-polvo
35	580126	1	1	1	Fermo asta	Block	Haltevorrichtung	Bloque barre	Bloqueo asta



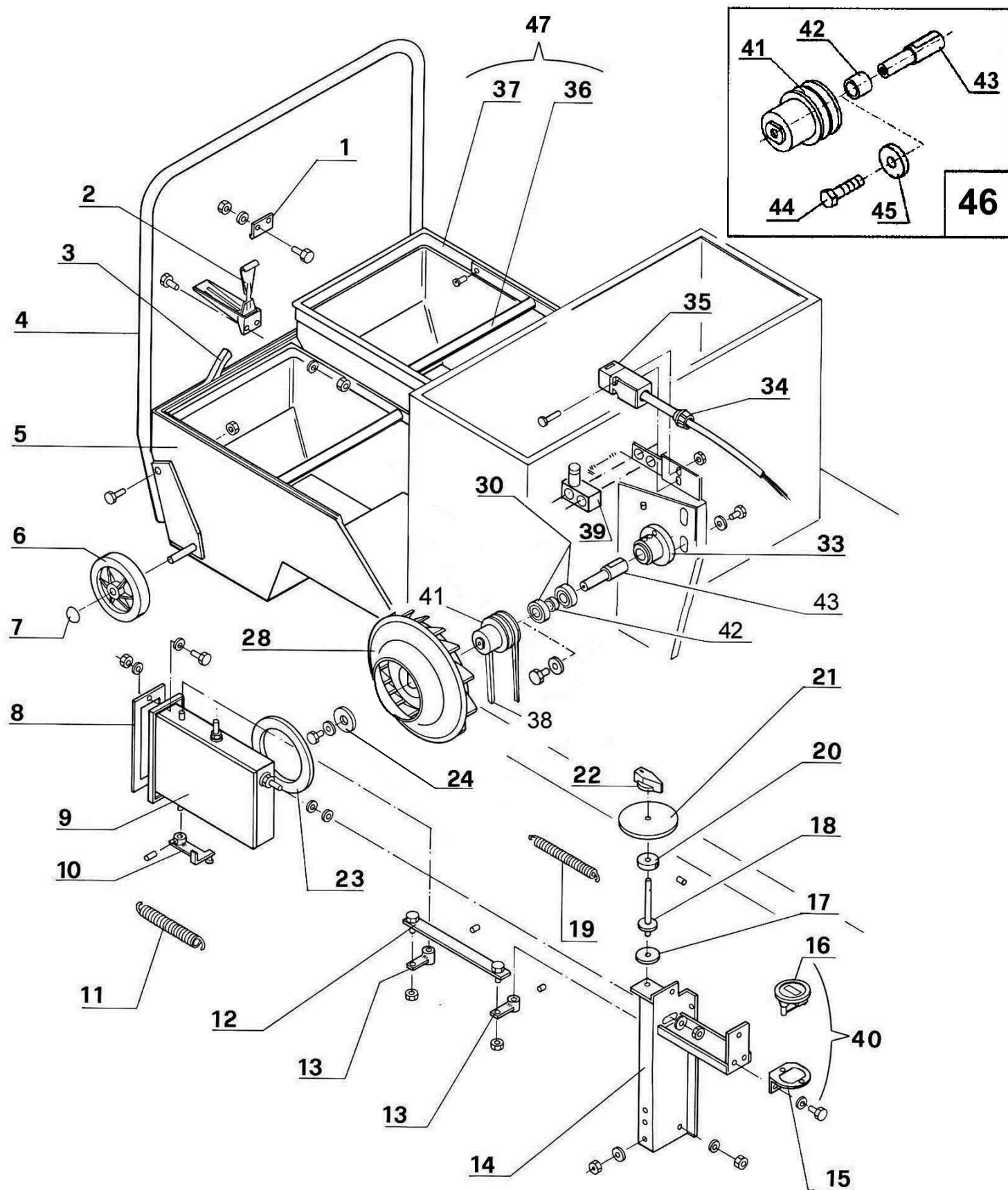
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
36	120369	1	1	1	Appoggio carenatura Dal telaio n° 33000418	Fairing support From frame's number 33000418	Kielholungshalter Von der nummer des gestelles 33000418	Support carenage A partir du n. de chassis 33000418	Soporte chassis Desde el n. de bastidor 33000418
37	M30108	2	2	2	Spugna MT. 0.1 Dal telaio n° 33000418	Sponge From frame's number 33000418	Schwamm Von der nummer des gestelles 33000418	Eponge A partir du n. de chassis 33000418	Esponja Desde el n. de bastidor 33000418
38	110340	2	2	2	Maniglia coperchio Dal telaio n° 33000418	Handle From frame's number 33000418	Deckelsgriff Von der nummer des gestelles 33000418	Manette couvercle A partir du n. de chassis 33000418	Asa de la tapa Desde el n. de bastidor 33000418



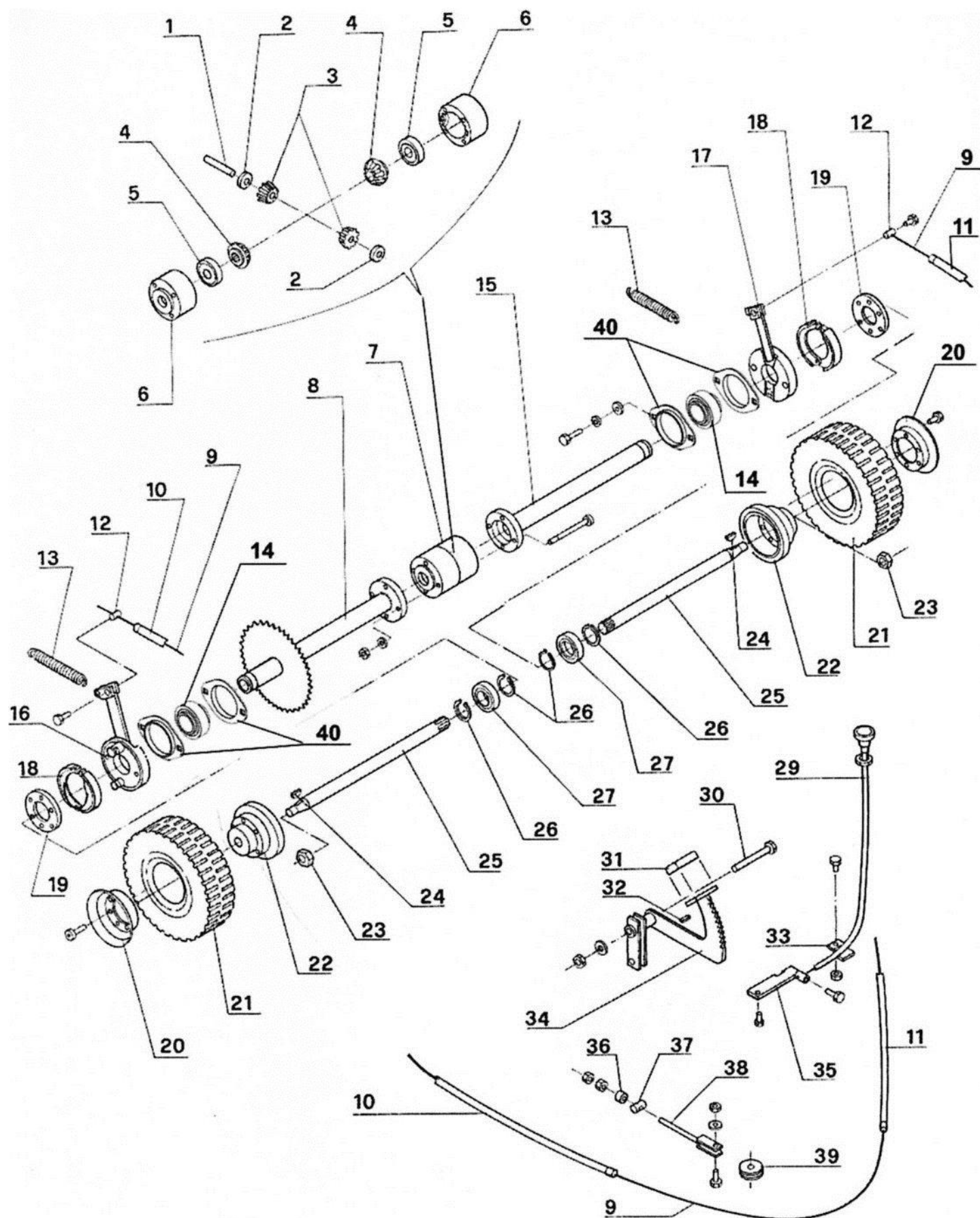
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	110334	3	3	3	Piatto bloccaggio	Locking plate	Blockierungsscheibe	Plat de bloquage	Plato de bloqueo
2	520053	1	1	1	Filtro a sacche completo di separatori USG	Bag filter complete With separators USG	Sackfilter komplett mit trennenden platten USG	Filtre à sac complet avec separateurs USG	Filtro a saco completo de separadores USG
	520054	1	1	1	Filtro a sacche completo di separatori USGC	Bag filter complete With separators USGC	Sackfilter komplett mit trennenden platten USGC	Filtre à sac complet avec separateurs USGC	Filtro a saco completo de separadores USGC
3	120367	1	1	1	Telaio sostegno filtro	Filter support frame	Filtershalter gerüst	Support filtre	Soporte filtro
4	M30252	1	1	1	Guarnizione 20X8 L=1.75 MT	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarniciòn
5	120366	1	1	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
6	120364	1	1	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
7	M30027	1	1	1	Profilo L=0,1 MT	Profile	Profil	Garniture	Guarniciòn
8	640012	1	1	1	Fusibile 16A Fino al telaio 33000488	Fuse 16A Up to frame's number 33000488	Sicherung 16A Bis zur nummer des gestelles 33000488	Fusible 16A Jusq'au n. de chassis 33000488	Fusible 16A Hasta el n. de bastidor 33000488
8A	640111	1	1	1	Fusibile 15A Dal telaio n° 33000489	Fuse 15A From frame's number 33000489	Sicherung 15A Von der nummer des gestelles 33000489	Fusible 15A A partir du n. de chassis 33000489	Fusible 15A Desde el n. de bastidor 33000489
9	330061	1	1	1	Passacavo	Rubber ring	Gummi ring	Bague en caoutchouc	Anillo de goma
10	640021	1	1	1	Morsettiera	Terminal board	Elektrische verbindung	Connexion electrique	Conexion electrica
11	M30154	2	2	2	Spugna paracolpi	Bumper sponge	Schwamm	Eponge	Esponja
12	640075	1	1	1	Porta fusibile Fino al telaio 33000488	Fuse-box Up to frame's number 33000488	Sicherungshalter Bis zur nummer des gestelles 33000488	Porte-fusible Jusq'au n. de chassis 33000488	Lleva-fusibile Hasta el n. de bastidor 33000488
12A	640226	1	1	1	Porta fusibile Dal telaio n° 33000489	Fuse-box From frame's number 33000489	Sicherungshalter Von der nummer des gestelles 33000489	Porte-fusible A partir du n. de chassis 33000489	Lleva-fusibile Desde el n. de bastidor 33000489
12B	640227	1	1	1	Coperchio Dal telaio n° 33000489	Cover From frame's number 33000489	Deckel Von der nummer des gestelles 33000489	Couvercle A partir du n. de chassis 33000489	Tapa Desde el n. de bastidor 33000489
13	110336	1	1	1	Piatto bloccaggio	Locking plate	Blockierungsscheibe	Plat de bloquage	Plato de bloqueo
14	110553	1	1	1	Staffa supporto motovibratore	Stirrup for filter shaker	Klaue für filterrüttler	Support sacoueur	Soporte vibrador
15	M30159	3	3	3	Distanziali	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
16	110337	5	5	5	Tondino scuotifiltro	Shaking round bar	Rüttelndes rundeisen	Rond à fair de secouement du filtre	Hierro ridondo de vibraciòn del filtro
17	640165	2	2	2	Carboncino	Carbon	Kohle	Brosse	Cepino
18	640164	1	1	1	Connettore maschio	Connector	Stecker	Connecteur	Connector
19	640014	1	1	1	Connettore femmina	Connector	Stecker	Connecteur	Connector
20	900380	1	1	-	Motovibratore 12V	Filtershaker 12V	Ruettlermotor 12V	Secoueur 12V	Vibrador 12V
	900381	-	-	1	Motovibratore 24V	Filtershaker 24V	Ruettlermotor 24V	Secoueur 24V	Vibrador 24V
21	750002	1	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
22	360104	1	1	1	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
23	230046	1	1	1	Contrappeso	Counterweight	Gegengewicht	Contrepoids	Contrapeso
24	110338	1	1	1	Coperchio fissaggio filtro	Filter fixing lid	Filter deckel	Couvercle fixe-filtre	Tapa para fixar el filtro



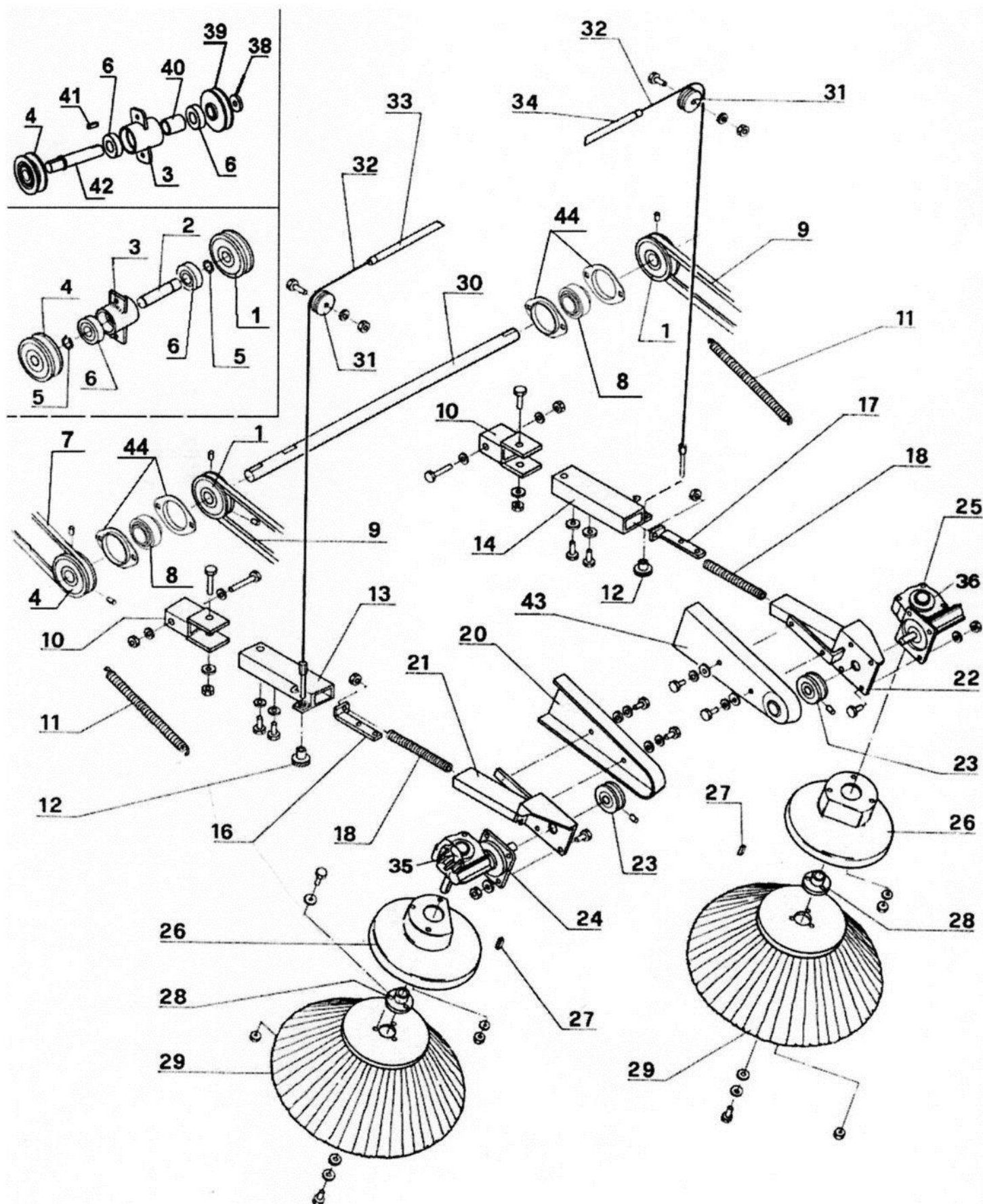
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	520027	1	1	1	Spazzola centrale	Main brush	Hauptbuerste	Brosse centrale	Cepillo central
2	260008	1	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
3	260007	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
4	210033	1	1	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
5	110021	1	1	1	Supporto spazzola	Brush flange	Flansch Seitenbesen	Bride de la brosse	Anclaje cepillo
6	550010	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
7	240013	1	1	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
8	730063	1	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
9	550027	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
10	580056	1	1	1	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
11	120131	1	1	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
12	130046	1	1	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
13	130022	1	1	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
14	280004	1	1	1	Boccola pvc	Pvc bush	Buechse Aus Pvc	Entretoise pvc	Brújula pvc
15	220008	1	1	1	Arresto boccola	Locking bush	Haltebuechse	Arret entretoise	Parado brujula
16	750010	1	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
17	210032	1	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
18	130020	1	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
19	210029	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
20	550016	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
21	130082	1	1	1	Tendicinghia	Belt tensioner	Riemenspanner	Tendscourroie	Tendecorrea
23	270018	1	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
24	430011	1	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
25	130087	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
27	270030	1	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
29	410019	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
30	750011	1	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
31	410004	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
32	730044	1	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
33	740009	1	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
34	730044	1	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
35	210111	2	2	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
36	740002	1	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
37	410005	3	3	3	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
38	740001	1	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
39	730062	1	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
40	330071	R	R	R	Impugnatura	Handle	Griff	Poignee	Empunadura
41	210031	1	1	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
42	230062	1	1	1	Albero Dalla matr.3507	Shaft From serial n°3507	Welle Ad der serienu.3507	Arbre A partir du no°3507	Arbol Desde el n°3507
43	210270	1	1	1	Distanziale Dalla matr. 3507	Spacer From serial n°3507	Distanzbuechse Ad der serienu. 3507	Entretoise A partir du no°3507	Distancial Desde el n°3507
44	750010	1	1	1	Chiavetta Dalla matr. 3507	Key From serial n°3507	Keil Ad der serienu. 3507	Clef A partir du no°3507	Clavo Desde el n°3507
45	210271	1	1	1	Distanziale Dalla matr. 3507	Spacer From serial n°3507	Distanzbuechse Ad der serienu. 3507	Entretoise A partir du no°3507	Distancial Desde el n°3507
46	730072	1	1	1	Rondella Dalla matr. 3507	Washer From serial n°3507	Scheibe Ad der serienu. 3507	Rondelle A partir du no°3507	Aro Desde el n°3507
47	710052	1	1	1	Vite M10x20 Dalla matr. 3507	Screw M10x20 From serial n°3507	Schraube M10x20 Ad der serienu. 3507	Pivot M10x20 A partir du no°3507	Pernio M10x20 Desde el n°3507
48	490170	1	1	1	Kit sostituzione albero Fino a matr. 3506	Shaft replacement kit Up to serial n°3506	Satz für ersatz der welle Bis zum serien. 3506	Kit de remplacement du arbre Jusqu' au no. 3506	Kit para sustitución de la arbol Hasta el n°3506



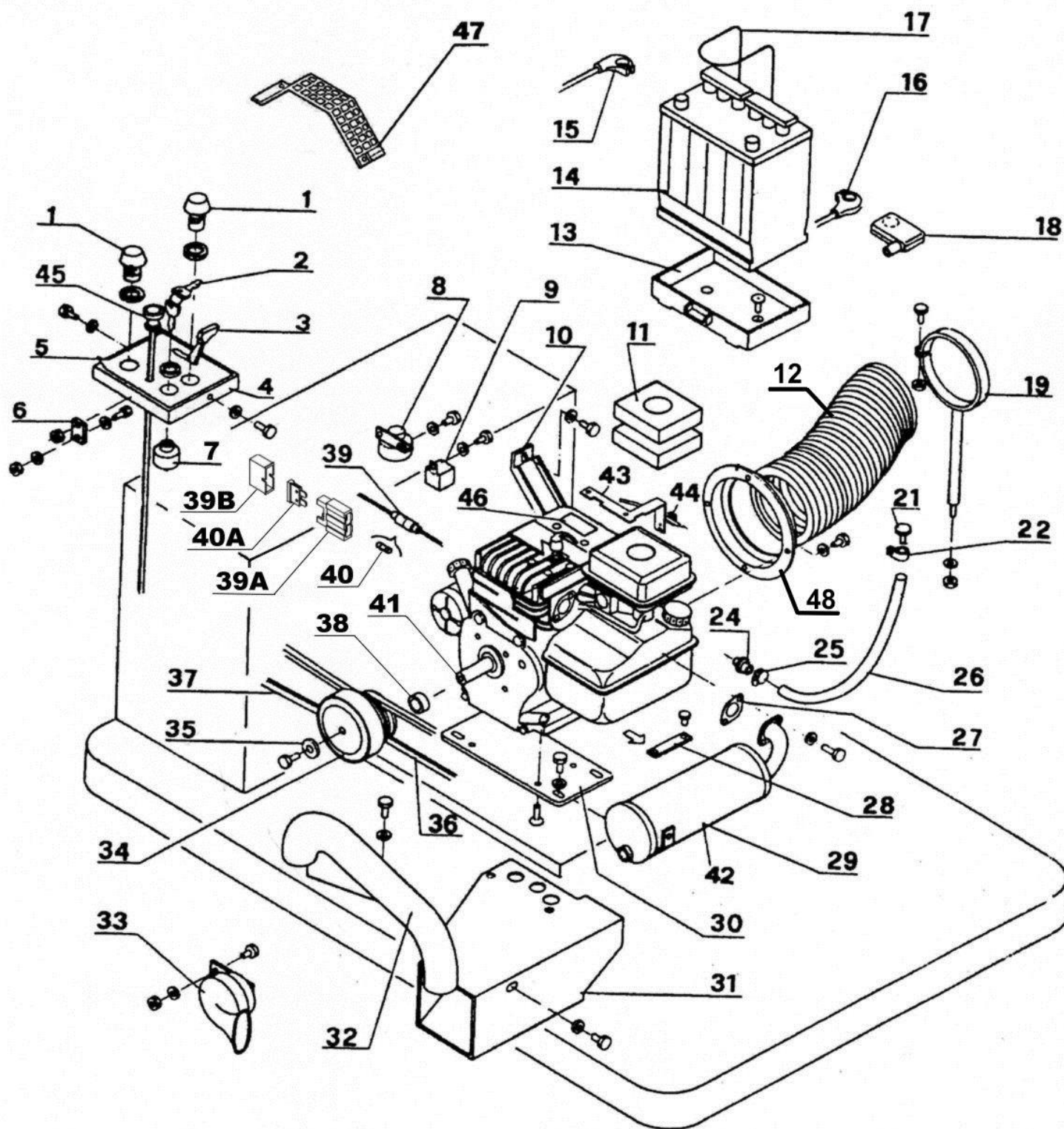
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	580003	1	1	1	Riscontro chiusura	Counterpart lever closing	Verschlusshaken	Contre-fermeture levier	Contro-cierre palanca
2	580002	1	1	1	Chiusura a leva	Lever closing	Exenterverschluss	Levier fermeture	Palanca cierre
3	M30007	1	1	1	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarniciòn
4	180003	1	1	1	Manico cassetto	Container handle	Behaelter Griff	Manette de la caisse	Mango contenedor
5	130269	1	1	1	Cassetto rifiuti ROSSO RAL 3000	Rubbish box RED RAL 3000	Schmutzbehaelter ROT RAL 3000	Caisse des dechets ROUGE RAL 3000	Contenedor basuras ROJO RAL 3000
6	440013	2	2	2	Ruota	Wheel	Rad	Roue	Rueda
7	580043	2	2	2	Arresto ruota	Stop wheel	Stop Rad	Arret roue	Arresto rueda
8	340004	1	1	1	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarniciòn
9	900881	1	1	1	Scatola aspirazione	Housing	Luftkasten	Boite asp.	Caja
10	130092	1	1	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
11	550003	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
12	110107	1	1	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
13	130083	2	2	2	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
14	120146	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
15	110152	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
16	650002	1*	1*	1*	Contaore	Hourmeter	Stundenzaehler	Compte-heures	Conta oras
17	280005	1	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
18	240012	1	1	1	Perno	Pivot	Bolzen	Pivot	Pernio
19	550003	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
20	210119	1	1	1	Boccola	Bush	Buechse	Boussole	Brujula
21	730058	1	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
22	580055	1	1	1	Manopola	Plate handle	Handgriff	Poignee plate	Manopla
23	340005	1	1	1	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarniciòn
24	210035	1	1	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
28	330006	1	1	1	Ventola aspirazione	Vacuum fan	Ventilatorfluegel	Ventilateur aspirant	Ventilador aspirante
30	410005	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
33	220025	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
34	640184	1	-	-	Passacavi per cavi Fino al telaio n° 33000417	Fairlead for sheath Up to frame's number 33000417	Durchfuehrungsteulle Bis zur nummer des gustelles 33000417	Tube pour gaine Jusq'au n. de chassis 33000417	Tube por vaina Hasta el n. de bastidor 33000417
	640059	-	1	1	Passacavi per cavi Fino al telaio n° 33000417	Fairlead for sheath Up to frame's number 33000417	Durchfuehrungsteulle Bis zur nummer des gustelles 33000417	Tube pour gaine Jusq'au n. de chassis 33000417	Tube por vaina Hasta el n. de bastidor 33000417
35	660029	1	1	1	Interruttore di sicur. Fino al telaio n° 33000417	Safety switch Up to frame's number 33000417	Sicherheitsschalter Bis zur nummer des gustelles 33000417	Intérrupteur de sécuri. jusq'au n. de chassis 33000417	Interriptor de seguri. Hasta el n. de bastidor 33000417
35	490065	1	1	1	Interrutt. completo di chiave Fino al telaio n°33000417	Switch with key Up to frame's number 33000417	Shalter mit schlüssel Bis zur nummer des gustelles 33000417	Interrupteur avec clef Jusq'au n. de chassis 33000417	Interruptor con clavo Hasta el n. de bastidor 33000417
36	120175	2	2	2	Manico cassetto	Container handle	Behaelter Griff	Manette de la caisse	Mango contenedor
37	310050	R	R	R	Ricambio cassetto riduz. senza manico	Reduction refuse container	Satz Von Geteilten Schmutzbehaeltern	Jeu de bac à déchets	Pareja de cajitas basuras
38	430026	1	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
39	660028	1	1	1	Microinterruttore Fino al telaio n° 33000417	Microswitch Up to frame's number 33000417	Relais Bis zur nummer des gustelles 33000417	Relais Jusq'au n. de chassis 33000417	Teleruptor Hasta el n. de bastidor 33000417
40	490054	1	1	1	Kit contaore	Hourmeter kit	Stundenzähler Satz	Kit compteur-horaire	Kit cuenta-horas
41	230061	1	1	1	Puleggia Dalla matr. 3328	Pulley From serial n°3328	Scheibe Ab der serienu.3328	Poulie A partir du no°3328	Polea Desde el n° 3328
42	210269	1	1	1	Distanziale Dalla matr. 3328	Spacer From serial n°3328	Distanzbuechse Ab der serienu.3328	Entretoise A partir du no° 3328	Distancial Desde el n° 3328
43	230059	1	1	1	Albero Dalla matr. 3328	Shaft From serial n°3328	Welle Ab der serienu.3328	Arbre A partir du no° 3328	Arbol Desde el n° 3328
44	710043	1	1	1	Vite M8x16 Dalla matr. 3328	Screw M8x16 From serial n°3328	Schraube M8x16 Ab der serienu.3328	Pivot M8x16 A partir du no° 3328	Pernio M8x16 Desde el n° 3328
45	730038	1	1	1	Rondella Dalla matr. 3328	Washer From serial n°3328	Scheibe Ab der serienu.3328	Rondelle A partir du no° 3328	Aro Desde el n° 3328
46	490168	1	1	1	Kit sostituzione puleggia Fino a matr. 3327	Pulley replacement kit Up to serial n°3327	Satz für ersatz der keilriemenscheibe Bis zum serien. 3327	Kit de remplacement du poulie Jusqu' au no. 3327	Kit para sustitución de la polea Hasta el n°3327
47	900168	R	R	R	Cassetto riduzione con manico	Refuse box with handle	Schmutzbehälter mit griffä	Bac à déchets de reduction avec manette	Caja de reduction con mango



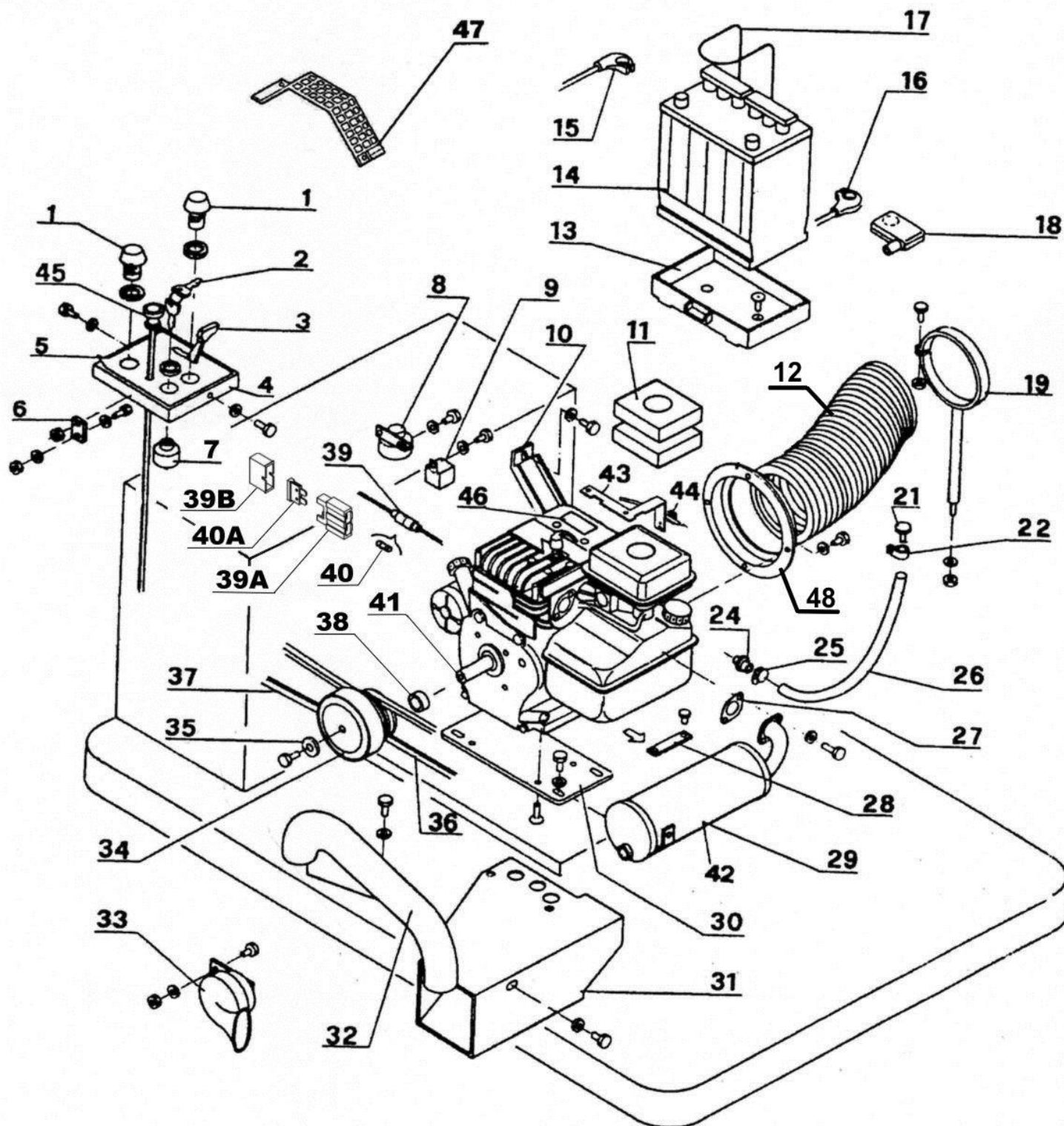
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	130081	1	1	1	Perno	Pivot	Bolzen	Pivot	Pernio
2	210107	2	2	2	Bronzina	Bushing	Rondelle Aus Gummi	Coussinet	Brújula
3	250025	2	2	2	Satellite	Satellite gearing	Planetenrad	Satellite	Satelite
4	250026	2	2	2	Planetario	Planetary gearing	Planetengetriebe	Planétaire	Planetario
5	410006	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
6	230023	2	2	2	Semiscatola	Gear hausing, left	Getriebegehäuse	demi-boite	Semi-caja
7	490043	1	1	1	Differenziale	Differential gear	Differential	Différentiel	Diferencial
8	250027	1	1	1	Canotto dx	Rh shaft	Differenzialhor	Tuyau dx avec bride	Tube
9	570038	1	1	1	Filo	Thread	Draht	Fil	Hilo
10	570034	1	1	1	Guaina	Sheath	Umhuellung	Gaine	Vaina
11	570035	1	1	1	Guaina	Sheath	Umhuellung	Gaine	Vaina
12	570033	2	2	2	Morsetto	Clamp	Klemmnippel	Borne	Tapon
13	550031	2	2	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
14	420007	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
15	250028	1	1	1	Canotto sx	Lh shaft	Welle, Links	Tuyau g. avec bride	Tube
16	130091	1	1	1	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
17	130090	1	1	1	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
18	580058	2	2	2	Ganasce	Clamps	Bremsbacke	Machoirs	Ceppos
19	220022	2	2	2	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
20	220013	2	2	2	Semicerchio	Wheel rim	Aussere Halbscheibe	Demi-cercle	Semi-circulo
21	440019	2	2	2	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
22	260011	2	2	2	Mozzo per ruota	Free wheel hub	Rodnabe	Moyeu pour roue	Soporte por rueda
23	720021	2	2	2	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Dado
24	750009	2	2	2	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
25	230024	2	2	2	Semiasse	Axle shaft	Halb Achse	Demi-essieu	Semi-eje
26	740018	4	4	4	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
27	410020	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
29	560012	1	1	1	Blocco freno	Parking brake lock	Festellbremse Blockierungshebel	Bloc du frein	Bloc de freno
30	710055	1	1	1	Vite	Screw	Schraube	Pivot	Pernio
31	330029	1	1	1	Copripedale	Pedal-cover	Pedaldeckel	Couvre pédale	Cubri-pedal
32	360045	1	1	1	Gommino	Rubber	Gummi	Gomme	Goma
33	110111	1	1	1	Staffa	Support	Halterung	Support	Soporte
34	130089	1	1	1	Pedale freno	Brake pedal	Bremsepedal	Pédale du frein	Pedal freno
35	110110	1	1	1	Fermo pedale	Pedal locking	Blockierungspedal	Arret du pédale	Parado de el freno
36	210115	1	1	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
37	110109	1	1	1	Barilotto	Cylinder	Cylindre	Baricaut	Cilindro
38	120139	1	1	1	Tendifilo	Cable tensioner	Drahtspanner	Tenderu à fil	Tende-hilo
39	270033	1	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
40	420013	2	2	2	Coppia supporti	Couple of supports	Paar von haltern	Paire de paliers	Pareja de soportes



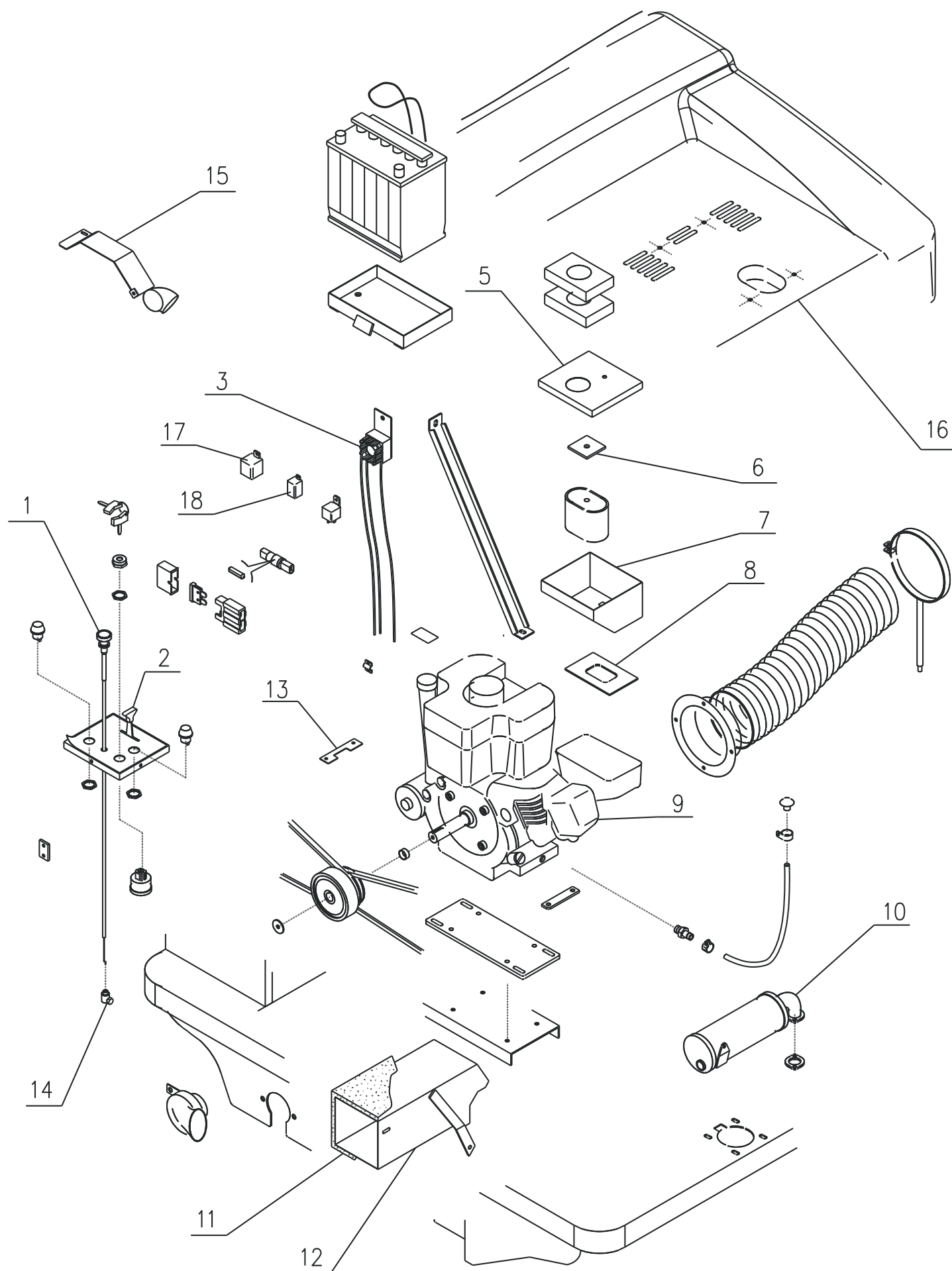
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	270009	1	1	1	Puleggia Fino matric.4104	Pulley Up to serial n°4104	Scheibe Bis zum serien.4104	Poulie Jusqu' au no°4104	Polea Hasta el n°4104
2	230028	1	1	1	Albero Fino matric.4104	Shaft Up to serial n°4104	Welle Bis zum serien.4104	Arbre Jusqu' au no°4104	Arbol Hasta el n°4104
3	130088	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
4	270008	1	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
5	740004	2	2	2	Anello seeger Fino matric.4104	Ring Up to serial n°4104	Sicherungsring Bis zum serien.4104	Bague Jusqu' au no°4104	Anillo Hasta el n°4104
6	410006	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
7	430011	1	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
8	420006	2*	2*	2*	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
9	430027	1	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
10	120150	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
11	550030	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
12	210118	1	1	1	Registro	Adjuster	Einstellschraube	Registre	Registro
13	120148	1	1	1	Supporto destro	Right support	Support, Rechts	Support droit	Soporte derecho
14	120149	1*	1*	1*	Supporto sinistro	Left support	Support, Links	Support gauche	Soporte izquierdo
16	120153	1	1	1	Staffa	Support	Halter	Support	Soporte
17	120154	1*	1*	1*	Staffa	Support	Halter	Support	Soporte
18	550033	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
20	310059	1	1	1	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
21	120151	1	1	1	Supporto destro	Right support	Support, Rechts	Support droit	Soporte derecho
22	120152	1*	1*	1*	Supporto sinistro	Left support	Support, Links	Support gauche	Soporte izquierdo
23	270004	1	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
24	530009	1	1	1	Riduttore DX	Reducer DX	Schneckengetr. DX	Reducteur DX	Reductor DX
25	530011	1*	1*	1*	Riduttore SX	Reducer SX	Schneckengetr. SX	Reducteur SX	Reductor SX
26	310030	1	1	1	Protezione spazzola laterale	Protection side- brush right	Seitenbesenschutz	Protection de la brosse laterale	Proteccion cepillo lateral
27	750015	1	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
28	320003	1	1	1	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
29	520026	1	1	1	Spazzola laterale	Side brush	Seitenbesen	Brosse lateral	Cepillo lateral
30	230029	1*	1*	1*	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
31	270033	1	1	1	Rinvio	Pulley	Keilriemenscheibe	Renvoie	Reenvio
32	570030	1	1	1	Filo	Thread	Draht	Fil	Hilo
33	570036	1	1	1	Guaina dx	Sheath right	Umhuellung rechts	Gaine droit	Vaina derecho
34	570037	1*	1*	1*	Guaina sx	Sheath left	Umhuellung links	Gaine gauche	Vaina izquierdo
35	790016	1	1	1	Ingranaggio ridutt.dx	Reduction gear R.	Reductions R.	Reducteur D.	Reduccion D.
36	790018	1*	1*	1*	Ingranaggio ridutt.sx	Reduction gear R.	Reductions R.	Reducteur D.	Reduccion D.
38	730072	1	1	1	Rondella Dalla matric.4105	Washer From serial n°4105	Scheibe Ad der serien.4105	Rondelle A partir du no°4105	Aro Desde el n°4105
39	270071	1	1	1	Puleggia Dalla matric.4105	Pulley From serial n°4105	Scheibe Ad der serien.4105	Poulie A partir du no°4105	Polea Desde el n°4105
40	210232	1	1	1	Distanziale Dalla matric.4105	Spacer From serial n°4105	Distanzbuechse Ad der serien.4105	Entretoise A partir du no°4105	Distancial Desde el n°4105
41	750010	1	1	1	Chiavetta Dalla matric.4105	Key From serial n°4105	Keil Ad der serien.4105	Clef A partir du no°4105	Clavo Desde el n°4105
42	210283	1	1	1	Albero Dalla matric.4105	Shaft From serial n°4105	Welle Ad der serien.4105	Arbre A partir du no°4105	Arbol Desde el n°4105
43	310074	1	1	1	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
44	420011	2	2	2	Coppia supporti	Couple of supports	Paar von haltern	Paire de paliers	Pareja de soportes



N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	660005	2	-	-	Pulsante	Push button	Drucktaste	Bouton	Boton
2	660018	1	-	-	Coppia chiavi	Couple of keys	Paar Von Schluessel	Pair de clefs	Par de claves
3	560002	1	-	-	Manettino Fino matric. 3294	Handle Up to serial n° 3294	Handhebel Bis zum serien. 3294	Manette Jusqu' au n° 3294	Manopla Hasta el n° 3294
4	120144	1	-	-	Plancia comandi Fino matric. 2173	Instruments panel Up to serial n° 2173	Armaturen Brett Bis zum serien.2173	Panneau de control Jusqu' au no.2173	Cuadrado mandos Hasta el n°2173
4	120161	1	-	-	Plancia comandi Dalla matric. 2174	Instruments panel From serial n° 2174	Armaturen Brett Ad der serien.2174	Panneau de control A partir du n° 2174	Cuadrado mandos Desde el n° 2174
5	510058	1	-	-	Etichetta Fino matric. 2173	Adhesive Up to serial n° 2173	Aufkleber Bis zum serien.2173	Adhesif Jusqu' au n° .2173	Adesivo Hasta el n°2173
5	510080	1	-	-	Etichetta Dalla matric. 2174	Adhesive From serial n° 2174	Aufkleber Ad der serien.2174	Adhesif A partir du n° 2174	Adesivo Desde el n° 2174
6	360046	1	-	-	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
7	660020	1	-	-	Commutat. senza chiave	Switch without key	Schalter Ohne Schluessel	Commutateur sans clef	Commutador sin clave
8	660008	1	-	-	Teleruttore Fino matric. 3294	Electromagnetic switch Up to serial n° 3294	Unterbrecher Bis zum serien. 3294	Interrupteur Jusqu' au n° 3294	Teleruptor Hasta el n° 3294
9	660012	1	-	-	Microteleruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
10	110113	1	-	-	Rinforzo	Support	Halterung	Renfort	Refuerzo
11	340020	2	-	-	Spugna	Sponge	Schwamm	Esponge	Esponja
12	360328	1	-	-	Tubo aspirazione	Vacuum hose tube	Absaugungs Rohr	Tuyau d'aspiration	Tube de aspiracion
13	120086	1	-	-	Cassetta batterie	Batteries case	Batterie Wanne	Caisse des batteries	Caja baterias
14	620004	1	-	-	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
15	630086	1	-	-	Cablaggio batteria +	Battery wiring +	Batt.Kabelweric +	Cables de la batterie	Cables bateria+
16	630087	1	-	-	Cablaggio batteria -	Battery wiring -	Batt.Kabelweric -	Cables de la batterie	Cables de la bateria
17	330053	1	-	-	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
18	330066	1	-	-	Coprimorsetto	Clamp cover	Klemmedeckel	Couvre-borne	Cubri-tapon
19	120136	1	-	-	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
21	330011	1	-	-	Tappo	Rubber plug	Stopfen	Bouchon	Tapon
22	640043	1	-	-	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
24	210020	1	-	-	Nipples	Nipples	Nipples	Nipples	Nipples
25	580004	1	-	-	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
26	360053	1	-	-	Tubo scarico olio	Oil drain	Oel Auspuffrohr	Tube decharge huile	Tubo descargo aceite
27	540011	1	-	-	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnición
28	110121	1	-	-	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
29	540029	1	-	-	Marmitta Fino matric. 3294	Silencer Up to serial n° 3294	Auspufftopf Bis zum serien. 3294	Silenciateur Jusqu' au n° 3294	Silenciador Hasta el n° 3294
30	110115	1	-	-	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
31	120142	1	-	-	Convogliatore aria Fino matric. 3294	Air conveyor Up to serial n° 3294	Luftleiter Bis zum serien. 3294	Canal d'air Jusqu' au n° 3294	Canal de aire Hasta el n° 3294
32	180008	1	-	-	Tubo convogliatore Fino matric. 3294	Air conveyor Up to serial n° 3294	Foerderer Rohr Bis zum serien. 3294	Tuyau – convoie Jusqu' au n° 3294	Tube-convoyador Hasta el n° 3294
33	640023	1	-	-	Tromba 12v	Horn 12v	Hupe 12v	Klaxon	Bocina
34	900210	1	-	-	Puleggia centrifuga	Centrifugal pulley	Zentrifugale Riemen.	Poulie centrifuge	Polea centrifuga
35	210110	1	-	-	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
36	430029	1	-	-	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
37	430028	1	-	-	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
38	210109	1	-	-	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
39	640075	1	-	-	Porta fusibile Fino al telaio 33000488	Fuse-box Up to frame's number 33000488	Sicherungshalter Bis zur nummer des gustelles 33000488	Porte-fusible Jusqu'au n. de chassis 33000488	Lleva-fusible Hasta el n. de bastidor 33000488
39A	640226	1	-	-	Porta fusibile Dal telaio n° 33000489	Fuse-box From frame's number 33000489	Sicherungshalter Von der nummer des gestelles 33000489	Porte-fusible A partir du n. de chassis 33000489	Lleva-fusible Desde el n. de bastidor 33000489
39B	640227	1	-	-	Coperchio Dal telaio n° 33000489	Cover From frame's number 33000489	Deckel Von der nummer des gestelles 33000489	Couvercle A partir du n. de chassis 33000489	Tapa Desde el n. de bastidor 33000489
40	640012	1	-	-	Fusibile 16A Fino al telaio 33000488	Fuse 16A Up to frame's number 33000488	Sicherung 16A Bis zur nummer des gustelles 33000488	Fusible 16A Jusqu'au n. de chassis 33000488	Fusible 16A Hasta el n. de bastidor 33000488
40A	640111	1	-	-	Fusibile 15A Dal telaio n° 33000489	Fuse 15A From frame's number 33000489	Sicherung 15A Von der nummer des gestelles 33000489	Fusible 15A A partir du n. de chassis 33000489	Fusible 15A Desde el n. de bastidor 33000489
41	540007	1	-	-	Motore B&S 5Hp originale Fino matric. 2173	Original B&S 5Hp engine Up to serial n° 2173	Originell B&S 5Hp motor Bis zum serien.2173	Originel moteur B&S 5Hp Jusqu' au no.2173	Original motor B&S 5Hp Hasta el n°2173

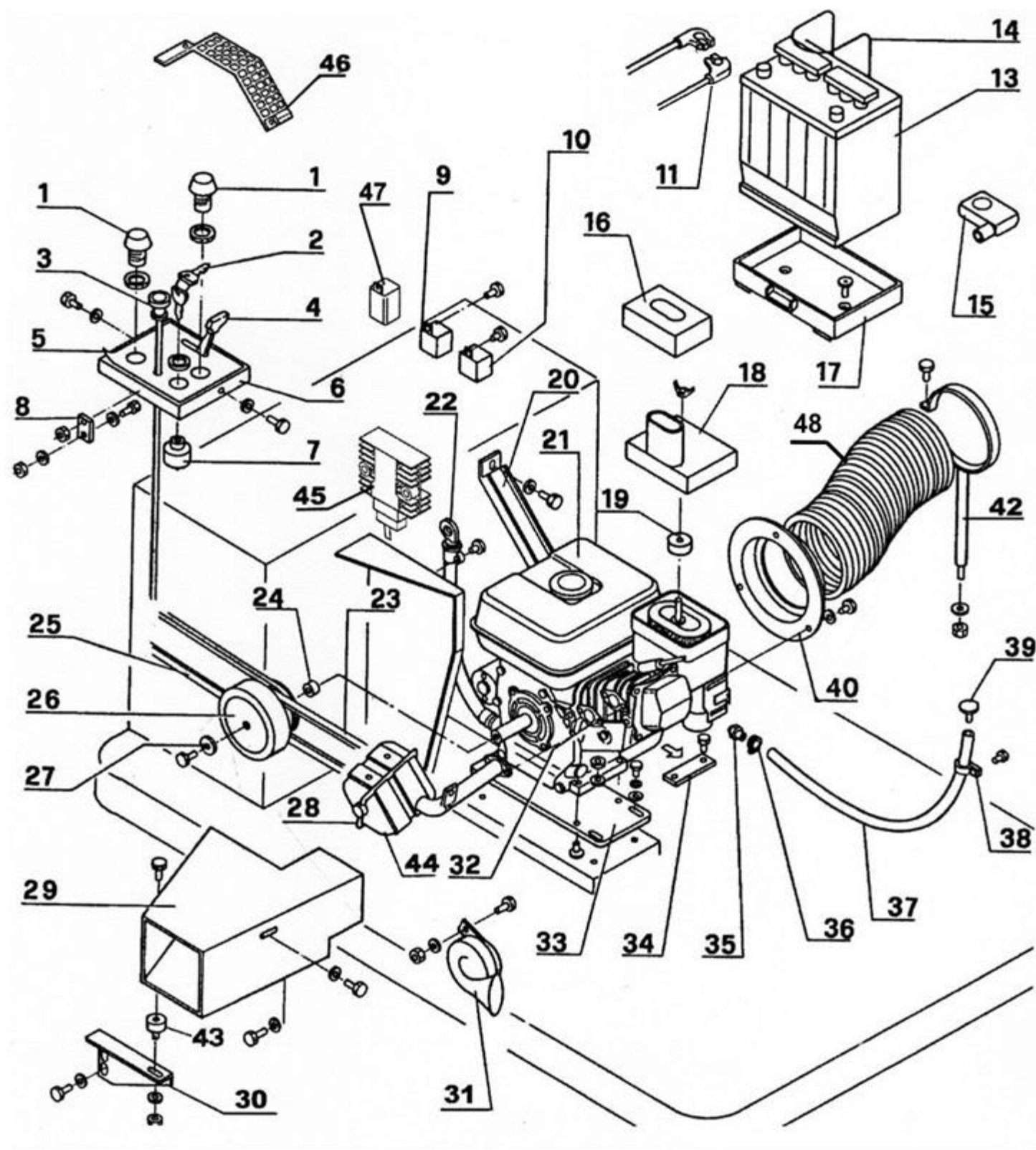


N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
41	540049	1	-	-	Motore B&S 5Hp originale Dalla matric. 2174 Fino matric. 3294	Original B&S 5Hp engine From serial n° 2174 Up to serial n° 3294	Originell B&S 5Hp motor Ad der serien. 2174 Bis zum serien. 3294	Originel moteur B&S 5Hp A partir du no° 2174 Jusqu' au no° 3294	Original motor B&S 5Hp Desde el n° 2174 Hasta el n° 3294
41	540063	1	-	-	Motore 1150 B&S 5Hp Completo Dalla matric. 2174 Fino matric. 3294	1150 B&S 5Hp complete engine. From serial n° 2174 Up to serial n° 3294	1150 B&S 5Hp motor Komplettmotor Ad der serien. 2174 Bis zum serien. 3294	Moteur 1150 B&S 5Hp complet A partir du no° 2174 Jusqu' au no° 3294	Motor 1150 B&S 5Hp completo Desde el n° 2174 Hasta el n° 3294
42	540038	R	-	-	Marmitta catalittica Fino matric. 3294	Catalytic silencer Up to serial n° 3294	Auspufftopf katalysator Bis zum serien. 3294	Silenciateur catalizador Jusqu' au no° 3294	Silenciador catalyse. Hasta el n° 3294
43	110226	1	-	-	Supporto guaina Dalla matric. 2174 Fino matric. 3294	Sheathing support From serial n° 2174 Up to serial n° 3294	Halterung kabelscheide Ad der serien. 2174 Bis zum serien. 3294	Support gaine A partir du no° 2174 Jusqu' au no° 3294	Soporte de la vaina Desde el n° 2174 Hasta el n° 3294
44	540050	1	-	-	Fermo guaina Dalla matric. 2174 Fino matric. 3294	Sheath locking From serial n° 2174 Up to serial n° 3294	Kabelmantel verschluss Ad der serien. 2174 Bis zum serien. 3294	Bloque gaine A partir du no° 2174 Jusqu' au no° 3294	Seguro vaina Desde el n° 2174 Hasta el n° 3294
45	560031	1	-	-	Pomello start Dalla matric. 2174 Fino matric. 3294	Start knob From serial n° 2174 Up to serial n° 3294	Start knopf Ad der serien. 2174 Bis zum serien. 3294	Pommeau start A partir du no° 2174 Jusqu' au no° 3294	Tirador start Desde el n° 2174 Hasta el n° 3294
46	510105	1	-	-	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
47	120183	1	1	-	Protezione Fino matric. 3294	Protection Up to serial n° 3294	Schutz Bis zum serien. 3294	Protection Jusqu' au no. 3294	Proteccion Hasta el n° 3294
48	290003	1	-	-	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte

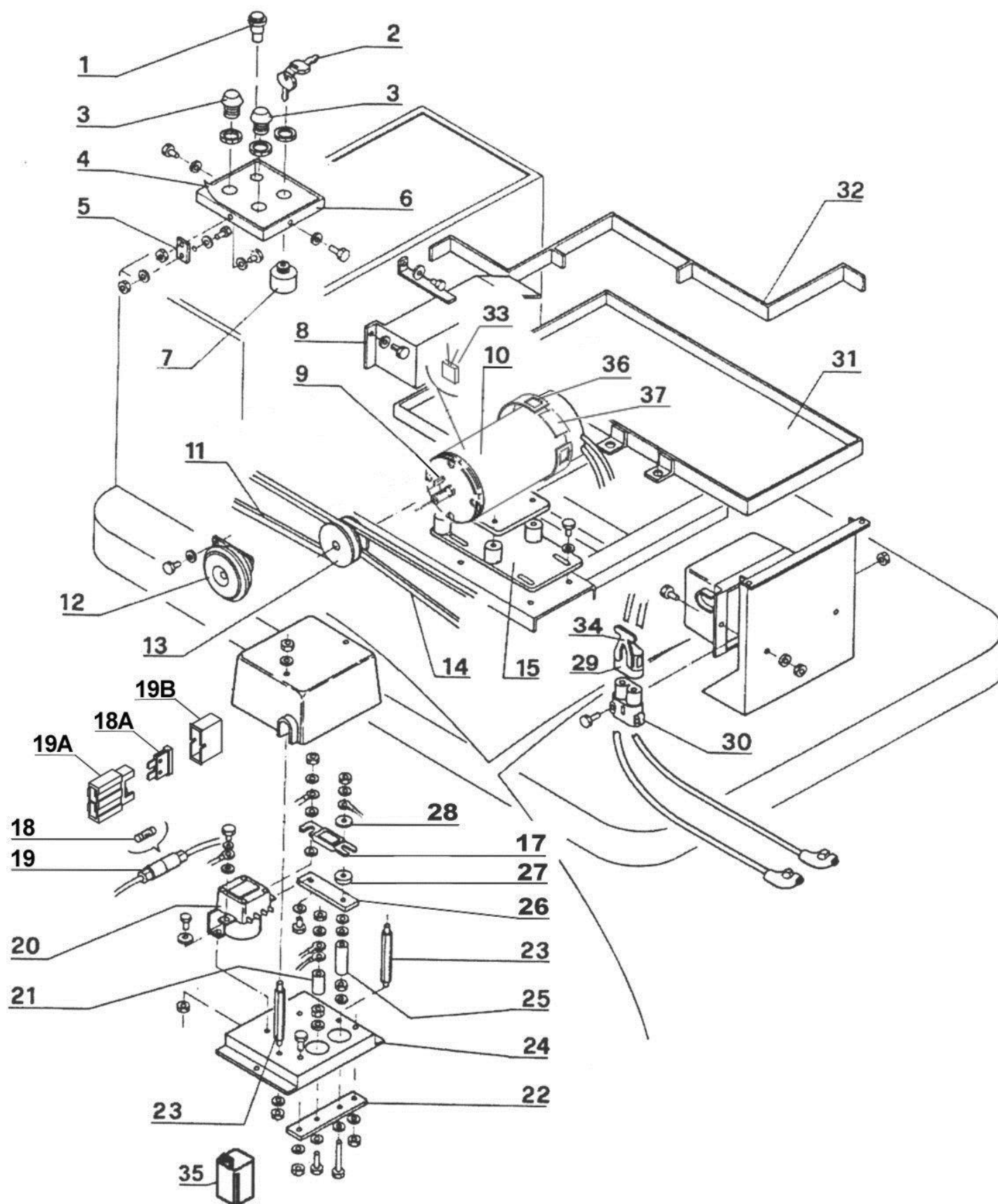


Dalla matric. 3295 - From serial n° 3295 - Ad der serien. 3295 - A partir du n° 3295 - Desde el n° 3295

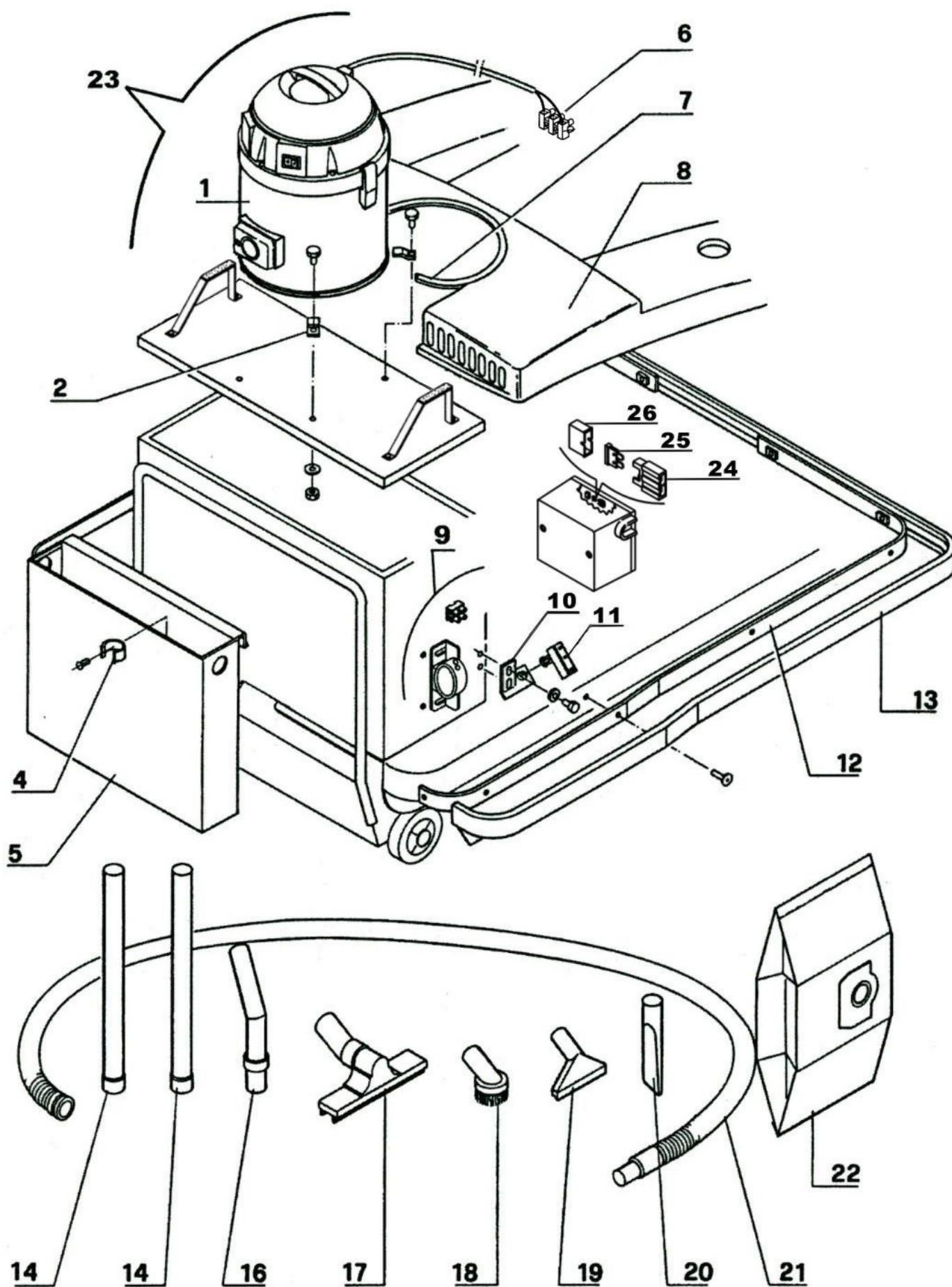
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	E					
1	560040	1	-	Pomello start	Start knob	Start knopf	Pommeau start	Tirador start
2	560041	1	-	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
3	490157	1	-	Regolatore tensione	Regulator	Regulator	Regulateur	Regulador
5	110363	1	-	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
6	360228	2	-	Spessore	Thickness	Distanzplate	Epaisseur	Espesor
7	120380	1	-	Scatola filtro	Filter box	Filterschachtel	Caisse filtre	Caja filtro
8	340096	1	-	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarniccion
9	540071	1	-	Motore B&S Intek pro 206 6.5Hp originale	Original B&S engine Intek pro 206 6.5Hp	Originell B&S motor Intek pro 206 6.5Hp	Originel moteur B&S Intek pro 206 6.5Hp	Original motor B&S Intek pro 206 6.5Hp
	540077	1	-	Motore 1150 B&S Intek pro 206 6.5Hp completo	Engine 1150 B&S Intek pro 206 6.5Hp complete	Motor 1150 B&S Intek pro 206 6.5Hp Komplettmotor	Moteur 1150 B&S Intek pro 206 6.5Hp complet	Motor 1150 B&S Intek pro 206 6.5Hp completo
10	540073	1	-	Marmitta	Silencer	Auspufftopf	Silenciateur	Silenciador
	540074	1	-	Marmitta catalittica	Catalytic silencer	Auspufftopf katalysator	Silenciateur catalizador	Silenciador catalyseur
11	360229	1	-	Pannello fonoassorbente	Sound absorbing panel	Schalldämmende Platte	Panneau d'absorption du bruit	Panel fonoabsorbente
12	120382	1	-	Convogliatore aria	Air conveyor	Luftleiter	Canal d'air	Canal de aire
13	110364	1	-	Lamierino	Bar	Feinblech	Barre bloque gomme	Plancha
14	570007	1	-	Morsetto	Clamp	Klemmnippel	Borne	Tapon
15	120381	1	-	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
16	310134	1	-	Cofano superiore	Upper hood	Motorhaube	Coffre	Tapa
17	660043	1	-	Teleruttore	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Intérupteur	Teleruptor
18	660033	1	-	Intermittenza 12V Dal telaio n° 33000418	Intermittancy From frame's number 33000418	Intermittenz Von der nummer des gestelles 33000418	Intermittence A partir du n. de chassis 33000418	Intermitencia Desde el n. de bastidor 33000418



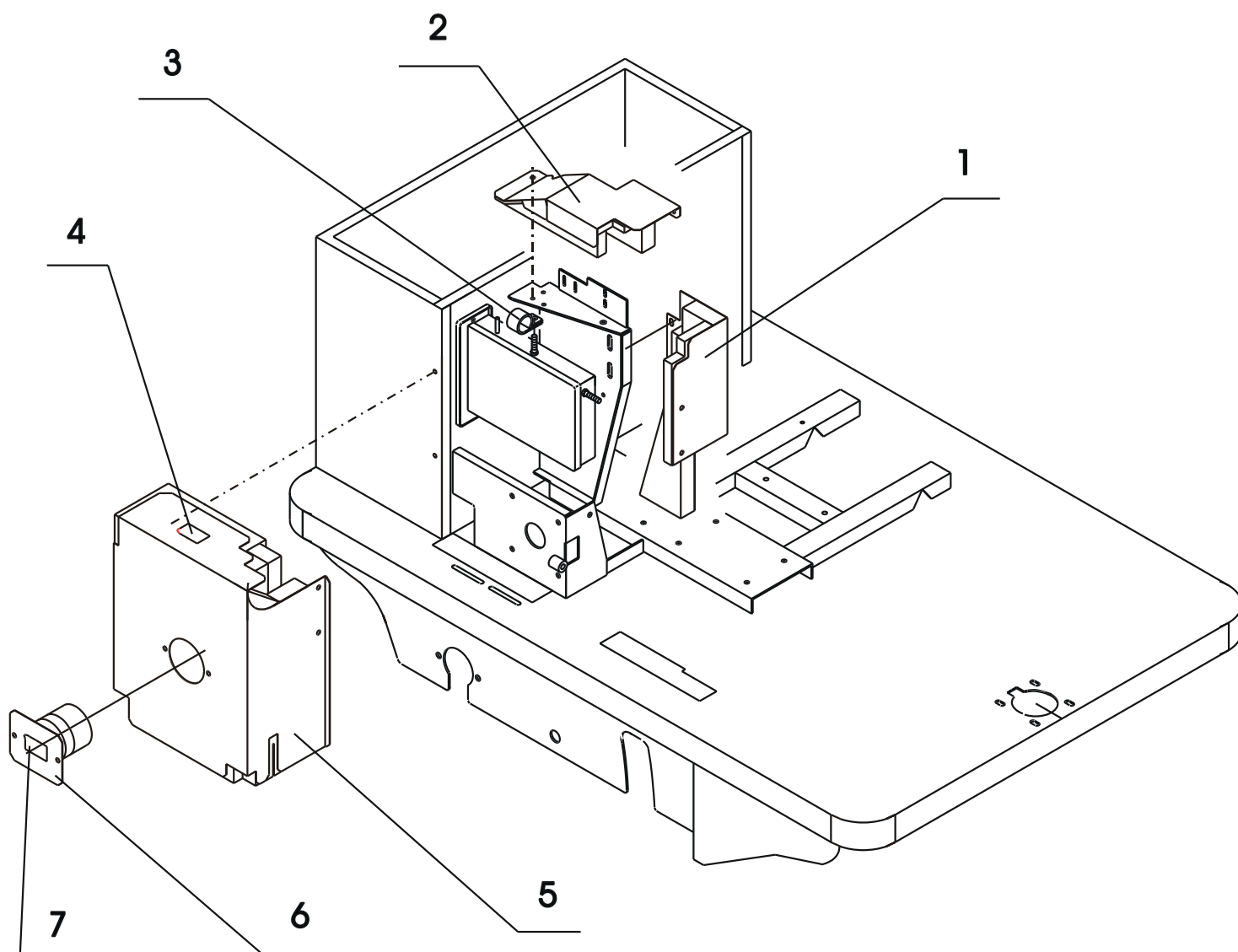
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	660005	-	2	-	Pulsante	Push button	Drucktaste	Bouton	Boton
2	660018	-	1	-	Coppia chiavi	Couple of keys	Paar Von Schluesseln	Pair de clefs	Par de claves
3	560016	-	1	-	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
4	560017	-	1	-	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
5	510080	-	1	-	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
6	120161	-	1	-	Plancia comandi	Instruments panel	Armaturen Brett	Panneau de control	Cuadrado mandos
7	660020	-	1	-	Commutatore senza chiave	Switch without key	Schalter Ohne Schluessel	Commutateur sans clef	Commutador sin clave
8	360046	-	1	-	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
9	660012	-	1	-	Microteleruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
10	660011	-	1	-	Microteleruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
11	630051	-	1	-	Cablaggio batteria	Battery wiring	Batt.Kabelweric	Cables de la batterie	Cables de la bateria
13	620004	-	1	-	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
14	330053	-	1	-	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
15	330066	-	1	-	Coprimorsetto	Clamp cover	Klemmedeckel	Couvre-borne	Cubri-tapon
16	340024	-	1	-	Spugna	Sponge	Schwamm	Eponge	Esponja
17	120086	-	1	-	Cassetta batterie	Batteries case	Batterie Wanne	Caisse des batteries	Caja baterias
18	120160	-	1	-	Coperchio	Cover	Filterdeckel	Couvercle	Tapa
19	210124	-	1	-	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
20	110113	-	1	-	Rinforzo	Support	Halterung	Renfort	Refuerzo
21	540026	-	1	-	Motore 5Hp 1150 SH Ver.originale	Engine 5Hp 1150 SH	Motor 5Hp 1150 SH	Moteur 5Hp 1150 SH	Motor 5Hp 1150 SH
21	540060	-	1	-	Motore 5Hp 1150 SH Ver.ricambio	Complete engine 5Hp 1150 SH	Motor 5Hp 1150 SH Kompletmotor	Moteur 5Hp 1150 SH complet	Motor 5Hp 1150 SH completo
22	580060	-	1	-	Asta livello olio	Oil level rod	Oelsniveau Stange	Barre niveau d'huile	Asta nivel aceite
23	430029	-	1	-	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
24	210109	-	1	-	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
25	430028	-	1	-	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
26	900210	-	1	-	Puleggia centrifuga	Centrifugal pulley	Zentrifugale Riemenscheibe	Poulie centrifuge	Polea centrifuga
27	210110	-	1	-	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
28	540030	-	1	-	Marmitta	Silencer	Auspufftopf	Silenciateur	Silenciador
29	120162	-	1	-	Convogliatore aria	Air conveyor	Luftleiter	Canal d'air	Canal de aire
30	110122	-	1	-	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
31	640023	-	1	-	Tromba	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
32	540040	-	1	-	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarniciòn
33	110115	-	1	-	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
34	110121	-	1	-	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
35	210087	-	1	-	Nipples	Nipples	Nipples	Nipples	Nipples
36	580004	-	1	-	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
37	360054	-	1	-	Tubo scarico olio	Oil drain	Oel Auspuffrohr	Tube de decharge huile	Tubo de descargo aceite
38	640043	-	1	-	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
39	330011	-	1	-	Tappo	Rubber plug	Stopfen	Bouchon	Tapon
40	290003	-	1	-	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
42	120136	-	1	-	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
43	330076	-	1	-	Antivibrante	Schock absorber	Schwingelement	Anti-vibrant	Anti-vibracions
44	540039	-	R	-	Marmitta catalittica	Catalytic silencer	Auspuffrohr Katalysator	Silenciateur catalyseur	Silenciador catalizador
45	590093	-	1	-	Regolatore motore Honda	Honda adjuster	Regulator Honda	Regulateur de tension	Regulador honda
46	120183	-	1	-	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
47	660033	1	1	-	Intermittenza 12V Dal telaio n° 33000418	Intermittancy From frame's number 33000418	Intermittenz Von der nummer des gestelles 33000418	Intermittence A partir du n. de chassis 33000418	Intermitencia Desde el n. de bastidor 33000418
48	360328	-	1	-	Tubo aspirazione	Vacuum hose tube	Absaugunns Rohr	Tuyau d'aspiration	Tube d'aspiracion



N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	650021	-	-	1	Segnalatore di batteria scarica	Battery charge indicator	Entlademelder	Signaleur de batterie déchargée	Vigia de bater'a descargada
2	660018	-	-	1	Coppia chiavi	Couple of keys	Paar Von Schlüsseln	Pair de clefs	Par de claves
3	660005	-	-	2	Pulsante	Push button	Drucktaste	Bouton	Boton
4	510079	-	-	1	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
5	360046	-	-	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
6	120145	-	-	1	Plancia comandi	Instruments panel	Armaturen Brett	Panneau de control	Cuadrado mandos
7	660020	-	-	1	Commutatore senza chiave	Switch without key	Schalter Ohne Schluessel	Commutateur sans clef	Commutador sin clave
8	120147	-	-	1	Convogliatore aria	Air conveyor	Luftleiter	Canal d'air	Canal de aire
9	750003	-	-	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
10	900593	-	-	1	Motore elettrico	Electric engine	Elektromotor	Moteur electric	Motor electrico
11	430029	-	-	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
12	640029	-	-	1	Claxon	Horn	Hupe	Klaxon	Bobina
13	270032	-	-	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
14	430029	-	-	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
15	130086	-	-	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
16	310029	-	-	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
17	640040	-	-	1	Fusibile 100 A	Fuse 100 A	Sicherung 100 A	Fusible 100 A	Fusible 100 A
18	640012	-	-	1	Fusibile 16A Fino al telaio 33000488	Fuse 16A Up to frame's number 33000488	Sicherung 16A Bis zur nummer des gestelles 33000488	Fusible 16A Jusq'au n. de chassis 33000488	Fusible 16A Hasta el n. de bastidor 33000488
18A	640111	-	-	1	Fusibile 15A Dal telaio n° 33000489	Fuse 15A From frame's number 33000489	Sicherung 15A Von der nummer des gestelles 33000489	Fusible 15A A partir du n. de chassis 33000489	Fusible 15A Desde el n. de bastidor 33000489
19	640075	-	-	1	Porta fusibile Fino al telaio 33000488	Fuse-box Up to frame's number 33000488	Sicherungshalter Bis zur nummer des gestelles 33000488	Porte-fusible Jusq'au n. de chassis 33000488	Lleva-fusible Hasta el n. de bastidor 33000488
19A	640226	-	-	1	Porta fusibile Dal telaio n° 33000489	Fuse-box From frame's number 33000489	Sicherungshalter Von der nummer des gestelles 33000489	Porte-fusible A partir du n. de chassis 33000489	Lleva-fusible Desde el n. de bastidor 33000489
19B	640227	-	-	1	Coperchio Dal telaio n° 33000489	Cover From frame's number 33000489	Deckel Von der nummer des gestelles 33000489	Couvercle A partir du n. de chassis 33000489	Tapa Desde el n. de bastidor 33000489
20	660010	-	-	1	Teleruttore	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
21	110088	-	-	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
22	360031	-	-	1	Basetta un bachelite	Bakelite base	Scheibe Aus Bakelit	Base de bakelite	Base bakelite
23	210063	-	-	2	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
24	110086	-	-	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
25	110087	-	-	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
26	360039	-	-	1	Basetta un bachelite	Bakelite base	Scheibe Aus Bakelit	Base de bakelite	Base bakelite
27	210074	-	-	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
28	730005	-	-	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
29	640038	-	-	1	Connettore mobile	Mobile connector	Beweglicher Stecker	Connecteur mobile	Connector movil
30	640037	-	-	1	Connettore fisso	Steel connector	Fest Stecker	Connecteur fixe	Connector fijo
31	110116	-	-	1	Cassetta batterie	Batteries case	Batterie Wanne	Caisse des batteries	Caja baterias
32	120155	-	-	1*	Fermo batterie	Bracket	Haltebatterie	Arret batteries	Pareda baterias
33	640096	-	-	4	Carboncino per motore 610015	Carbon for motor 610015	Kohle fuer motor 610015	Brosse pour moteur 610015	Cepino por motor electrico 610015
34	640039	-	-	1	Maniglia connettore	Connector handle	Handgriff stecker	Manette du connecteur	Manopla connector
35	650031	-	-	1	Intermittenza 24V Dal telaio n° 33000418	Intermittancy From frame's number 33000418	Intermittenz Von der nummer des gestelles 33000418	Intermittence A partir du n. de chassis 33000418	Intermitencia Desde el n. de bastidor 33000418
36	640247	-	-	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Abrazadera
37	640246	-	-	1	Blocca fascetta	Clamp Lock	Streifband Block	Bloc du collier	Bloque de la abrazadera

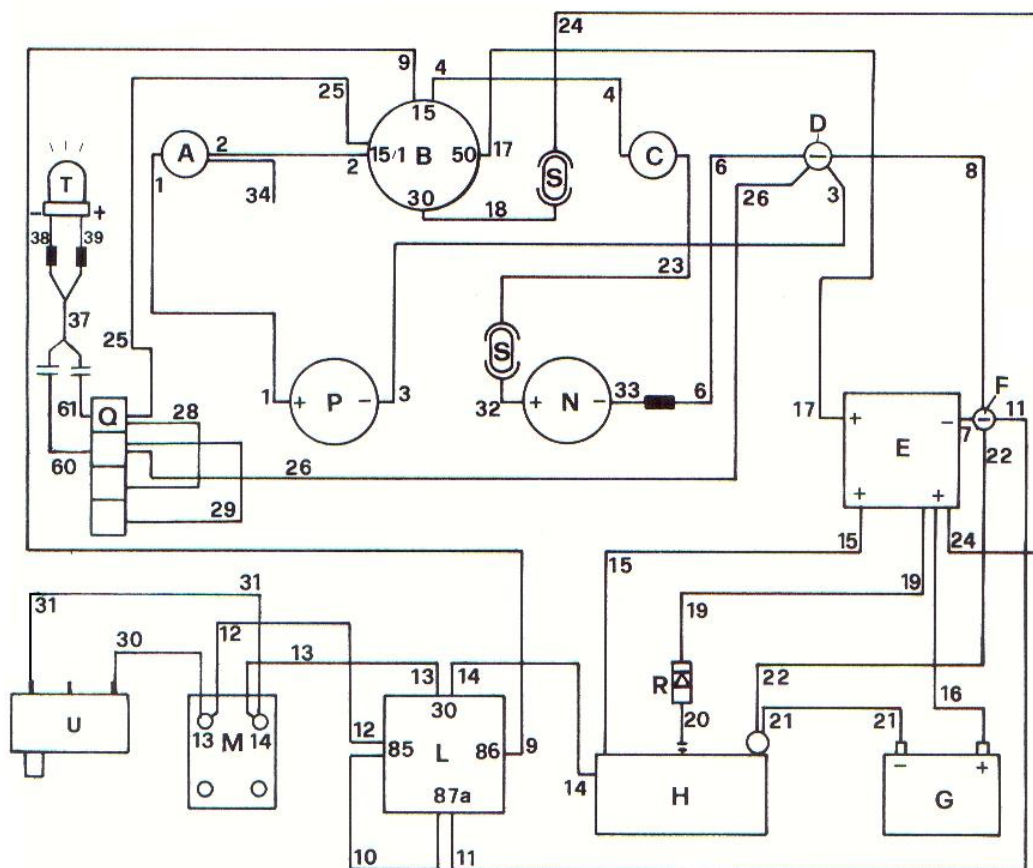


N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	610016	-	-	1*	Aspirapolvere 24v	Vacuum cleaner 24v	Staubsauger 24v	Aspirateur 24V	Aspitador 24V
2	110111	-	-	4*	Staffa	Support	Halterung	Etrier	Abrazadera
4	360063	-	-	1*	Clip x tubo	Vacuum hose support	Klemme Fuer Rohr	Clip pour tuyau	Clip por tube
5	110156	-	-	1*	Cassetta porta accessori	Container for accessories	Behaelter Fuer Zubehoere	Récipient des accessoires	Cajita de los accesorios
6	640095	-	-	1*	Morsetti	Clamps	Klemmen	Bornes	Tapones
7	M30027	-	-	1*	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnicciòn
8	310062	-	-	1*	Cofano x aspirapolv.	Hood	Haube Fuer Staubsauger	Coffre pour aspirateur	Tapa por aspirador
9	490191	1*	1*	1*	Suoneria 12v-24v	Acoustic signal 12v-24v	Akustisches Signal 12v-24v	Sonnerie 12V-24v	Sonido 12V-24v
10	110125	1*	1*	1*	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
11	650057	1*	1*	1*	Finecorsa	Block plate	Blockierungsplatte	Arret	Pareda
12	120191	2*	2*	2*	Paraurti	Bumper	Stosstange	Pare-choques	Parachoques
13	M30043	1*	1*	1*	Paraurti in pvc nero MT 4.15	Pvc bumper	Stosstange Aus Pvc	Pare-choques pvc	Parachoques
14	AR.6240	-	-	2*	Tubo cromato	Chrome hose	Verchromtes Rohr	Tuyau chromé	Tube cromado
16	AR.6158	-	-	1*	Curva cromata	Chrome "u" hose	Verchromte "U" Foermiges Rohr	Courbe chromée	Curva cromada
17	AR.2720	-	-	1*	Ventosa	Sucker	Wassersaugduese	Ventouse	Ventosa
18	AR.0004	-	-	1*	Pennello pvc	Pvc brush	Pvc Moebelpinsel	Brosse ronde	Cepillo Redondo
19	AR.0616	-	-	1*	Bocchettina	Flat sucker	Kleine Duese	Suceur	Dispositivo de aspiracion
20	AR.0617	-	-	1*	Lancia piatta	Flat lance	Fugenduese	Suceur biseau	Lanza llana
21	AR.1685	-	-	1*	Tubo flessibile	Flexible hose	Flexschlauch	Tuyau flexible	Tubo flexible
22	AR.2741	-	-	1*	Filtro in carta	Paper filter	Papier Filter	Filtre en papier	Filtro en papel
23	490046	-	-	1*	Kit aspirapolvere completo	Vacuum cleaner kit	Staubsauger satz	Jeu aspirateur	Juego aspirador
24	640226	-	-	1*	Porta fusibile	Fuse-box	Sicherungshalter	Porte-fusible	Lleva-fusible
25	640113	-	-	1*	Fusibile 25A	Fuse 25A	Sicherung 25A	Fusible 25A	Fusible 25A
26	640227	-	-	1*	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa



VERSIONE INSONORIZZATA (Dalla matr. n° 2855)
SOUNDPROOF VERSION (From serial n° 2855)
SCHALLDAEMMENDE VERSION (Ab der serienu.2855)
VERSION AVEC REDUCTION DU BRUIT (A partir du no° 2855)
VERSION INSONORIZADA (Desde el n° 2855)

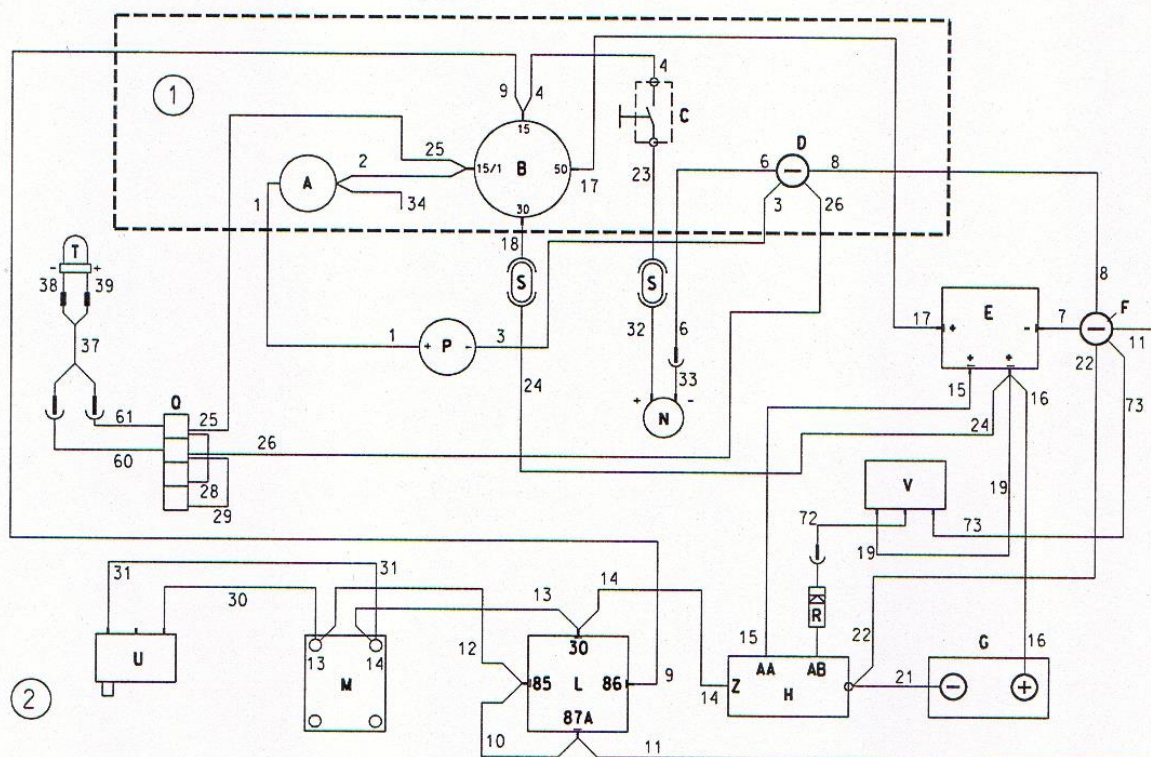
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl S E		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Description
1	900345	-	1	Pannello completo interno	Complete inside panel	Innere Vollstaen-digeplatte	Panneu interne complet	Panel completo interior
2	900344	-	1	Pannello completo superiore	Complete above panel	Obere Vollstaen-Digeplatte	Panneu complet supérieur	Panel completo superior
3	640084	-	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
4	510233	-	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
5	900346	-	1	Pannello completo esterno	Complete outside panel	Aussere Vollstaen-Digeplatte	Panneau externe complet	Panel completo exterior
6	900347	-	1	Pannello completo controllo olio	Complete oil level control panel	Oel Kontrolle Voll-Staendigeplatte	Panneau complet de controle de l'huile	Panel completo par control de aceite
7	510232	-	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Adhesif	Adesivo



COMPACT 1150 S "BRIGGS & STRATTON" 5Hp

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
A	Pulsante tromba Cod. Eureka 660005	Horn push button	Hupe drucktaste	Bouton du klaxon	Boton de la bocina
B	Commutatore Cod. Eureka 660020	Switch	Schalter	Commutateur	Commutador
C	Pulsante scuotifiltri Cod. Eureka 660005	Filter-shaker push button	Filterruettler drucktaste	Bouton du secoueur	Boton de el vibrador
D	Polo negativo	Negative pole	Negativer pol	Pole negatif	Polo negativo
E	Telerut. avviamento Cod. Eureka 660008	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
F	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
G	Batteria 12V-45A	Battery 12V-45A	Batterie 12V-45A	Batterie 12V-45A	Bateria 12V-45A
H	Motore Briggs & S. 5Hp	Engine Briggs & S. 5Hp	Motor Briggs & S. 5Hp	Moteur Briggs & S. 5Hp	Motor Briggs & S. 5Hp
L	Microt. chiuso 180011 Cod. Eureka 660012	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
M	Interruttore di sicurez. Cod. Eureka 660027	Safety switch	Sicherheitsschalter	Interrupteur de sécurité	Interriptor de seguridad
N	Motovibratore Cod. Eureka 610013	Electric filter shaker	Elektrischer filterruettler	Secoueur	Vibrador
P	Tromba Cod. Eureka 640023	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
Q	Morsetto	Clamp	Klemmnippel	Borne	Tapon
R	Diodo 3A Cod. Eureka 640010	Diode 3A	Diode 3A	Diode 3A	Diode 3A
S	Fusibile 16A Cod. Eureka 640012	Fuse 16A	Sicherung 16A	Fusible 16A	Fusible 16A
T	Lampeggiante multite. Cod. Eureka 670027	Multi voltage flashing light	Mehrspannung warnlight	Girophare multivoltage	Faro giratorio multivoltaje
U	Microinterruttore Cod. Eureka 660028	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor

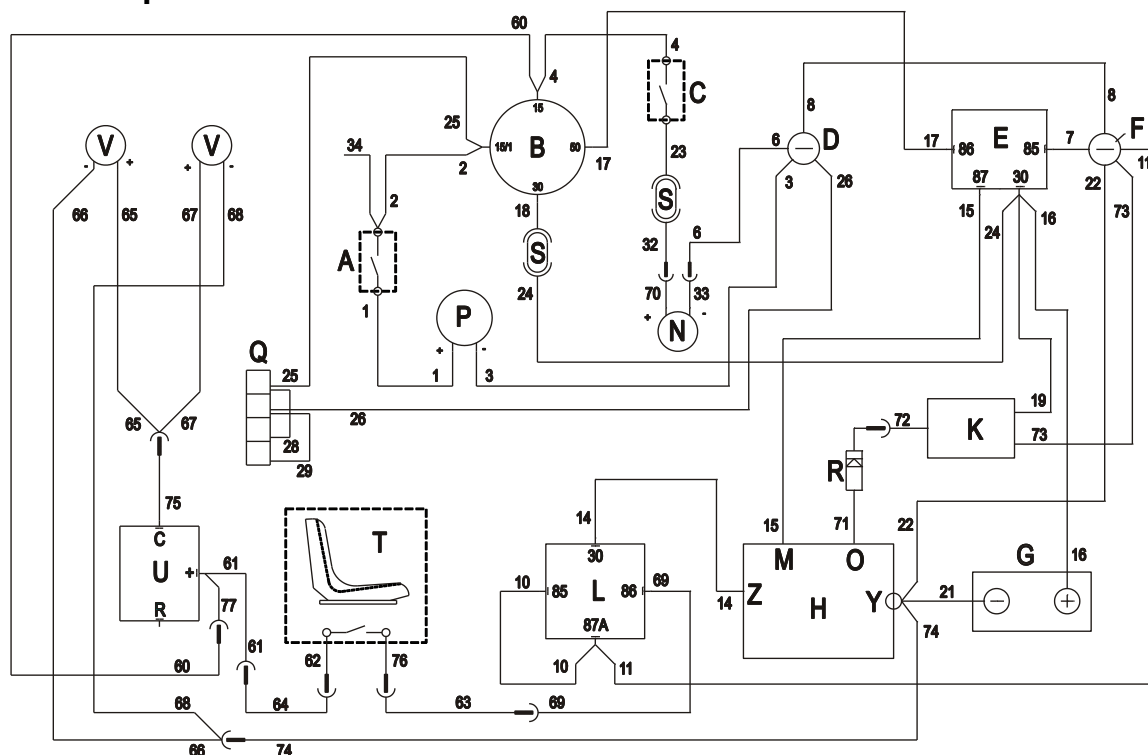
Dalla matric. 3295 / Fino al telaio n°33000417 - From serial n° 3295 / Up to frame's number 33000417- Ad der serie nu.3295 / Bis zur nummer des gestelles 33000417 - A partir du no°3295 / Jusq'au n. de chassis 33000417- Desde el n°3295 / Hasta el n. de bastidor 33000417



COMPACT 1150 S "BRIGGS & STRATTON INTEK PRO 206 6.5Hp"

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia comandi	Controls board	SchaltungensBrett	Tableau des commandes	Cuadro de los mandos
2	Scocca	Chassis	Rahmen	Chassis	Chassis
A	Pulsante tromba Cod. Eureka 660005	Horn push button	Hupe drucktaste	Bouton du klaxon	Boton de la bocina
B	Commutatore Cod. Eureka 660020	Switch	Schalter	Commutateur	Commutador
C	Pulsante scuotifiltri Cod. Eureka 660005	Filter-shaker push button	Filterruettler drucktaste	Bouton du secoueur	Boton de el vibrador
D	Polo negativo	Negative pole	Negativer pol	Pole negatif	Polo negativo
E	Telerut. avviamento Cod. Eureka 660043	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
F	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
G	Batteria 12V-45A	Battery 12V-45A	Batterie 12V-45A	Batterie 12V-45A	Bateria 12V-45A
H	Motore Briggs & S. 6.5Hp Cod. Eureka 540077	Engine Briggs & S. 6.5Hp	Motor Briggs & S. 6.5Hp	Moteur Briggs & S. 6.5Hp	Motor Briggs & S. 6.5Hp
L	Microt. chiuso 180011 Cod. Eureka 660012	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
M	Interruttore di sicurez. Cod. Eureka 660027	Safety switch	Sicherheitsschalter	Interrupteur de sécurité	Interritor de seguridad
N	Motovibratore Cod. Eureka 610013	Electric filter shaker	Elektrischer filterruettler	Secoueur	Vibrador
P	Tromba Cod. Eureka 640023	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
Q	Morsetto	Clamp	Klemmnippel	Borne	Tapon
R	Diode originale	Diode original	Diode originell	Diode original	Diode original
S	Fusibile 16A Cod. Eureka 640012	Fuse 16A	Sicherung 16A	Fusible 16A	Fusible 16A
T	Lampeggiante multite. Cod. Eureka 670027	Multi voltage flashing light	Mehrspannung warnlight	Girophare multivoltage	Faro giratorio multivoltaje
U	Microinterruttore Cod. Eureka 660028	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
V	Regolatore Cod. Eureka 650033	Governor	Regulator	Regulateur	Regulador
Z	Spegnimento	Turning off	Ausschaltung	Extinction	Apagamiento
AA	Motore Avviamento Cod. Eureka 590107	Starting motor	Starter	Moteur de démarrage	Motor de arranque
AB	Uscita alternatore	Alternator's outlet	Wechselstromgenerator's ausstroemen	Sortie alternateur	Salida aldernador

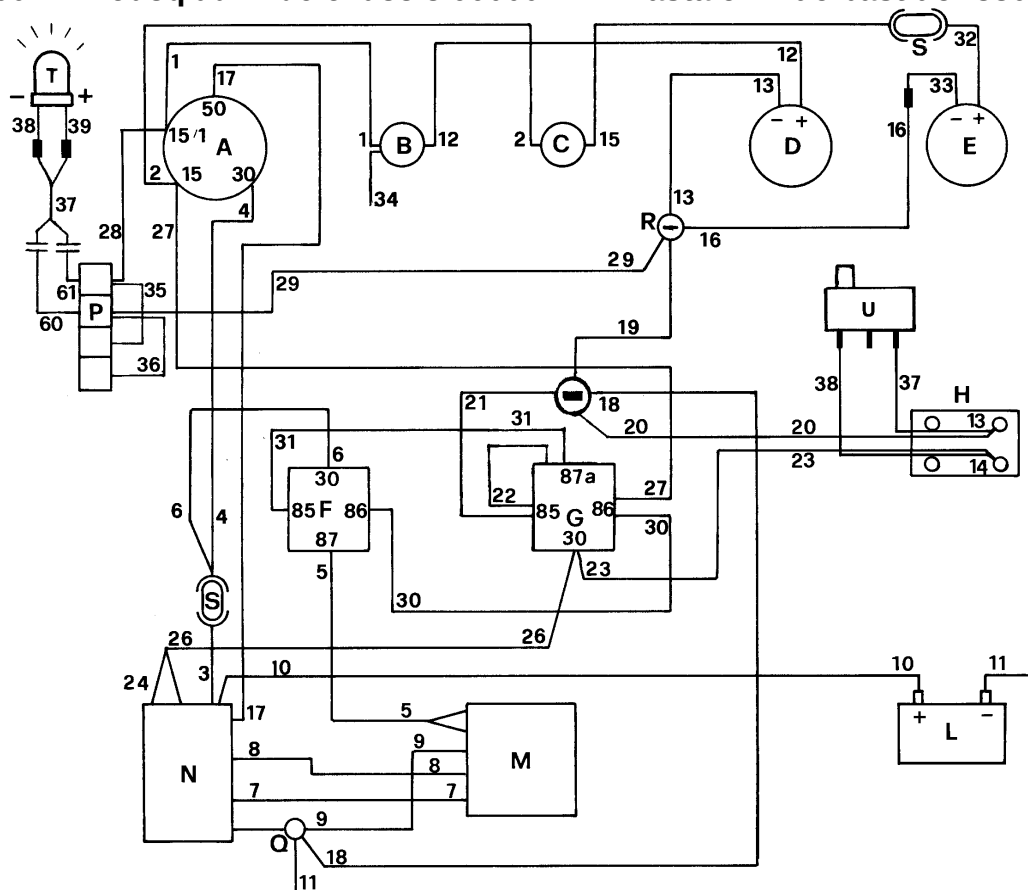
Dal telaio n° 33000418 - From frame's number 33000418 - Von der nummer des gestelles 33000418 - A partir du n. de chassis 33000418 - Desde el n. de bastidor 33000418



COMPACT 1150 S "BRIGGS & STRATTON INTEK PRO 206 6.5Hp"

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
A	Pulsante tromba Cod. Eureka 660005	Horn push button	Hupe drucktaste	Bouton du klaxon	Boton de la bocina
B	Commutatore Cod. Eureka 660020	Switch	Schalter	Commutateur	Commutador
C	Pulsante scuotifiltri Cod. Eureka 660005	Filter-shaker push button	Filterruettler drucktaste	Bouton du secoueur	Boton de el vibrador
D	Polo negativo	Negative pole	Negativer pol	Pole negatif	Polo negativo
E	Teleruttore avviamento Cod. Eureka 660043	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
F	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
G	Batteria 12V-45A	Battery 12V-45A	Batterie 12V-45A	Batterie 12V-45A	Bateria 12V-45A
H	Motore Briggs & S. 6.5Hp	Engine Briggs & S. 6.5Hp	Motor Briggs & S. 6.5Hp	Moteur Briggs & S. 6.5Hp	Motor Briggs & S. 6.5Hp
K	Regolatore 14V Cod. Eureka 650033	Governor 14V	Regulator 14V	Regulateur 14V	Regulador 14V
L	Microt. chiuso 180011 Cod. Eureka 660012	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
M	Motore Avviamento Cod. Eureka 590107	Starting motor	Starter	Moteur de démarrage	Motor de arranque
N	Motovibratore 12V Cod. Eureka 900380	Electric filter shaker 12V	Elektrischer filterruettler 12V	Secoueur 12V	Vibrador 12V
O	Uscita alternatore	Alternator's outlet	Wechselstromgenerato r's ausstroemen	Sortie alternateur	Salida aldernador
P	Tromba Cod. Eureka 640023	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
Q	Morsetto	Clamp	Klemmnippel	Borne	Tapon
R	Diode originale	Diode original	Diode originell	Diode original	Diode original
S	Fusibile 15A Cod. Eureka 640111	Fuse 15A	Sicherung 15A	Fusible 15A	Fusible 15A
T	Sedile	Driver seat	Sitz	Siège	Asiento
U	Intermittenza Cod. Eureka 660033	Intermittency	Intermittenz	Intermittence	intermitencia
V	Lampeggianti 12V 10W Cod. Eureka 670055	Flashing light	Warnlight	Girophare	Faro giratorio
Y	Polo negativo base motore	Motor base negative pole	Negativer Pol des MotorsBasis	Pole négatif base du moteur	Polo negativo base del motor
Z	Spegnimento	Turning off	Ausschaltung	Extinction	Apagamiento

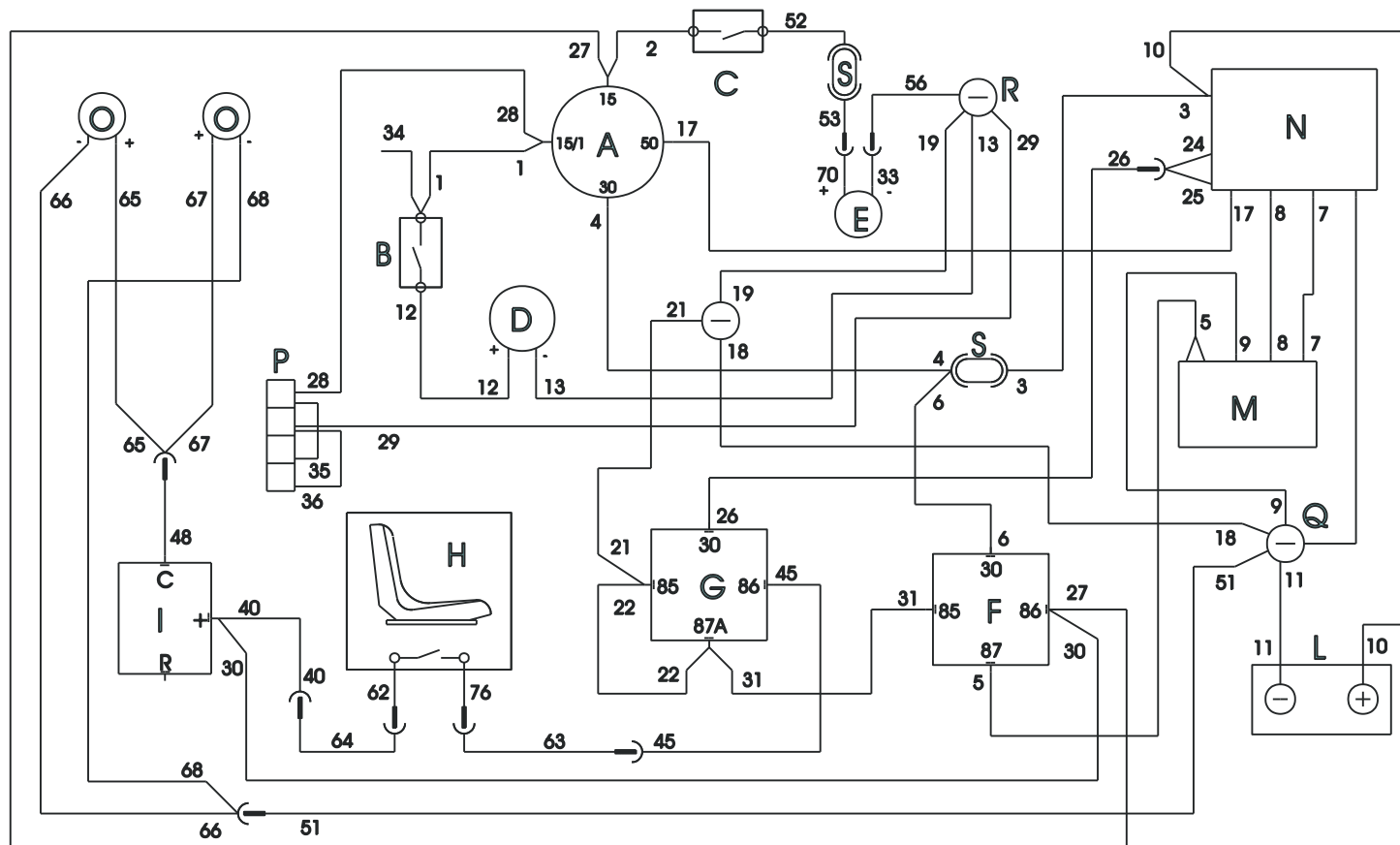
Fino al telaio n° 33000417 - Up to frame's number 33000417 - Bis zur nummer des gastelles 33000417 - Jusq'au n. de chassis 33000417 - Hasta el n. de bastidor 33000417



COMPACT 1150 S "HONDA"

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
A	Commutatore Cod. Eureka 660020	Switch	Schalter	Commutateur	Commutador
B	Pulsante tromba Cod. Eureka 660005	Horn push button	Hupe drucktaste	Bouton du klaxon	Boton de la Bocina
C	Pulsante scuotitore filtri Cod. Eureka 660005	Filter shaker push button	Filterruettler drucktaste	Bouton du secoueur	Boton de el vibrador
D	Tromba Cod. Eureka 640023	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
E	Motovibratore	Electric filter shaker	Elektrischer filterruet.	Secoueur	Vibrador
G	Microtel.chiuso-180011 Cod. Eureka 660012	Closed relais	Geschlossenes	Relais ferme	Relais abierto
F	Microtel.aperto-180001 Cod. Eureka 660011	Open relais	Oeffenes relais	Relais ouvert	Relais cerrado
H	Interruttore di sicurezza Cod. Eureka 660027	Safety switch	Sicherheitsschalter	Intérupteur de sécurité	Interritor de seguridad
L	Batteria 12V	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
M	Regolatore Cod. Eureka 590093	Governor	Regulator	Régulateur	Regulador
N	Motore Honda	Engine Honda	Motor Honda	Moteur Honda	Motor Honda
P	Morsetto	Clamp	Klemmnippel	Borne	Tapon
Q	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
R	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
S	Fusibile 16A Cod. Eureka 640012	Fuse 16A	Sicherung 16A	Fusible 16A	Fusible 16A
T	Lampeggiante multiteni. Cod. Eureka 670027	Multi voltage flashing light	Mehrspannung warnlight	Girophare multivoltage	Faro giratorio multivoltaje
U	Microinterruttore Cod. Eureka 660028	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor

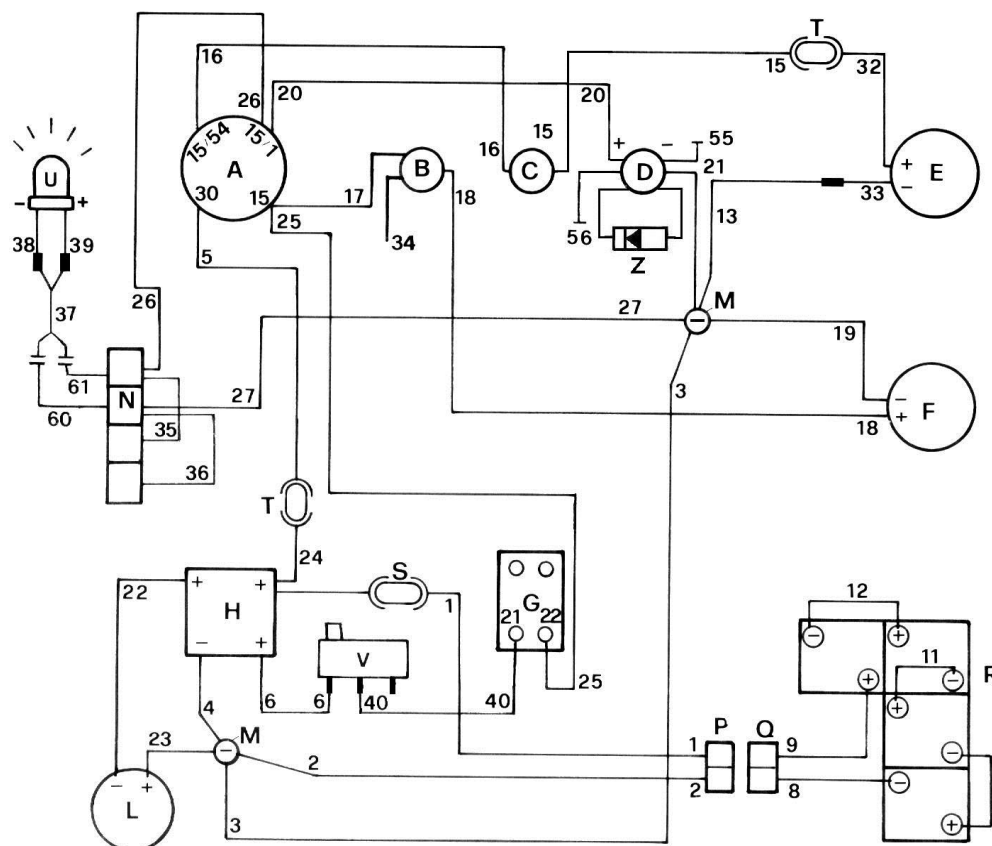
Dal telaio n° 33000418 - From frame's number 33000418 - Von der nummer des gestelles 33000418 - A partir du n. de chassis 33000418 - Desde el n. de bastidor 33000418



COMPACT 1150 S "Honda"

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
A	Commutatore Cod. Eureka 660020	Switch	Schalter	Commutateur	Commutador
B	Pulsante tromba Cod. Eureka 660005	Horn push button	Hupe drucktaste	Bouton du klaxon	Boton de la Bocina
C	Pulsante scuotitore filtri Cod. Eureka 660005	Filter shaker push button	Filterruettler drucktaste	Bouton du secoueur	Boton de el vibrador
D	Tromba Cod. Eureka 640023	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
E	Motovibratore Cod. Eureka 900380	Electric filter shaker	Elektrischer filterruettler	Secoueur	Vibrador
F	Microtel.aperto-180001 Cod. Eureka 660011	Open relais	Oefeness relais	Relais ouvert	Relais cerrado
G	Microtel.chiuso-180011 Cod. Eureka 660012	Closed relais	Geschlossenes	Relais ferme	Relais abierto
H	Sedile	Driver seat	Sitz	Siège	Asiento
I	Intermittenza Cod. Eureka 660033	Intermittancy	Intermittenz	Intermittence	intermitencia
L	Batteria 12V	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
M	Regolatore Cod. Eureka 590093	Governor	Regulator	Régulateur	Regulador
N	Motore Honda	Engine Honda	Motor Honda	Moteur Honda	Motor Honda
O	Lampeggian. 12V 10W Cod. Eureka 670055	Flashing light	Warnlight	Girophare	Faro giratorio
P	Morsetto	Clamp	Klemmnippel	Borne	Tapon
Q	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
R	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
S	Fusibile 15A Cod. Eureka 640111	Fuse 15A	Sicherung 15A	Fusible 15A	Fusible 15A

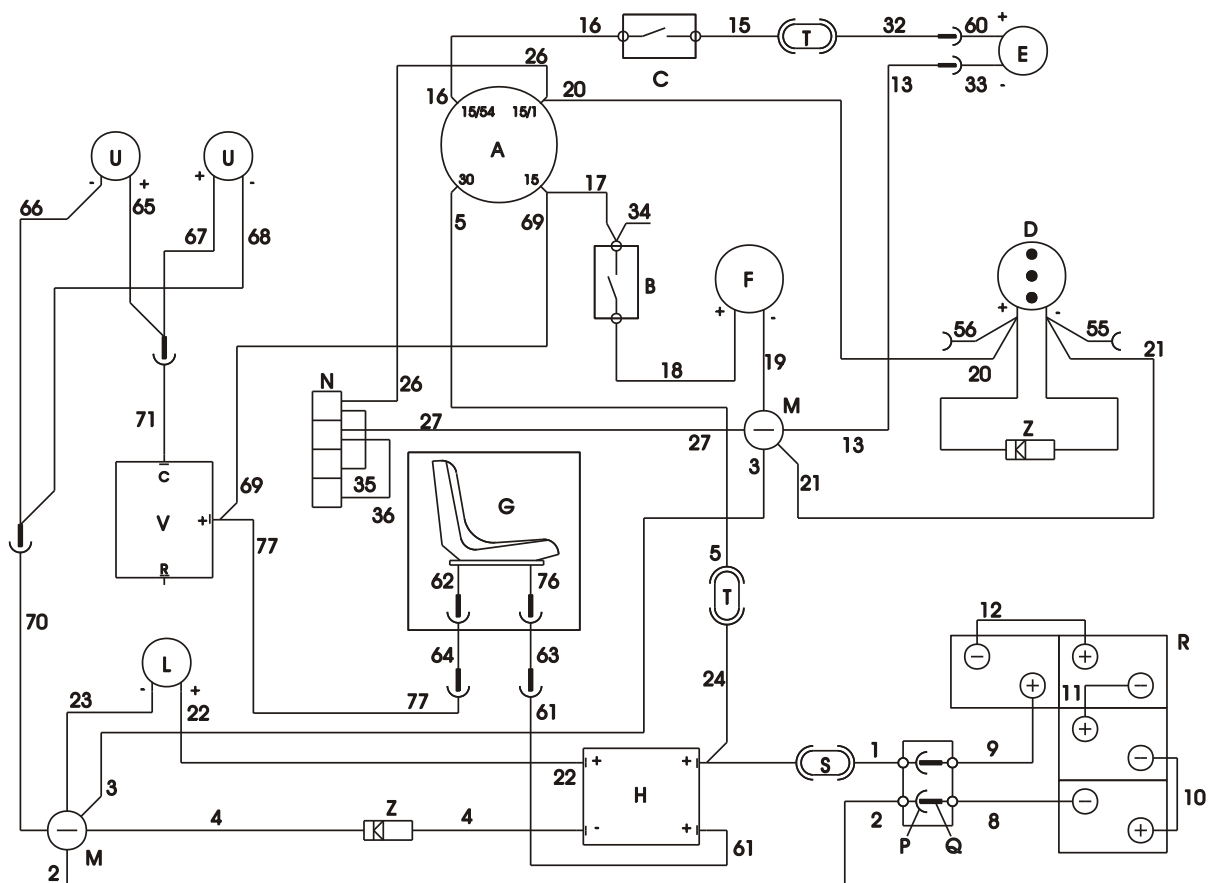
Fino al telaio n° 33000417 - Up to frame's number 33000417 - Bis zur nummer des
gustelles 33000417 - Jusq'au n. de chassis 33000417 - Hasta el n. de bastidor 33000417



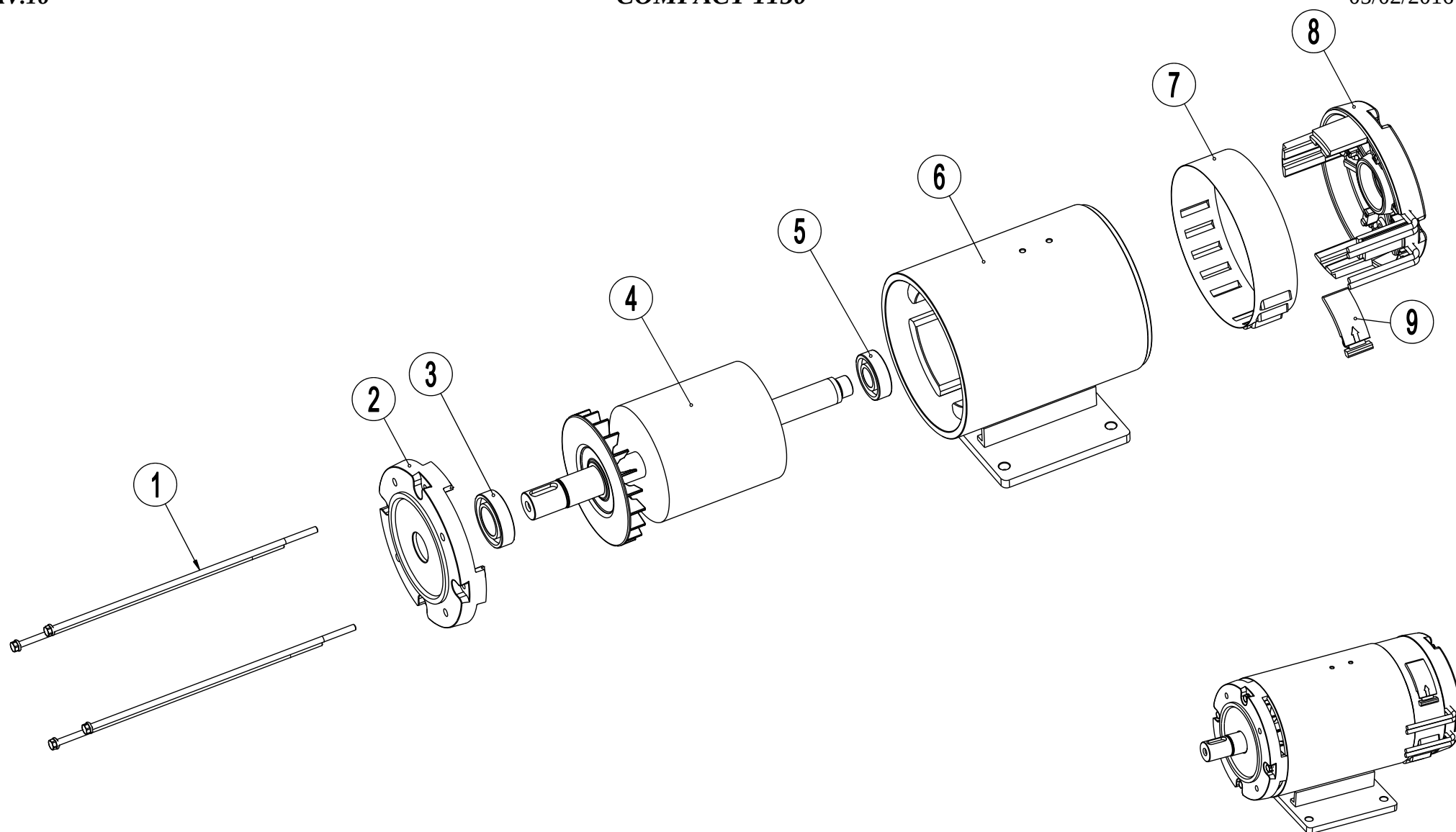
COMPACT 1150 E – 24V

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
A	Commutatore Cod. Eureka 660020	Switch	Schalter	Commutateur	Commutador
B	Pulsante claxon Cod. Eureka 660005	Horn push button	Hupe drucktaste	Bouton du klaxon	Boton de la bocina
C	Pulsante scuotifiltri Cod. Eureka 660005	Filter shaker push button	Filterruettler drucktaste	Bouton du secoueur	Boton de el vibrador
D	Segnal. Batt. scarica 24V Cod. 650003	Dry charge battery indicator 24V	Batterieentladean- zei ger 24V	Borne 24V	Tapon 24V
E	Motovibratore	Electric filter shaker	Filterruettler	Secoueur	Vibrador
F	Claxon Cod. 640029	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
G	Interr. di sicurezza Cod. Eureka 660027	Safety switch	Sicherheitsschalter	Intérrupter de sécurité	Interrptor de seguridad
H	Teleruttore 100A Cod. Eureka 660010	Electomagnetic switch 100A	Unterbrecher 100A	Interrupteur 100A	Teleruptor 100A
L	Motore elettrico 24V	Electric engine 24V	Elektromotor 24V	Moteur electric 24V	Motor electrico 24V
M	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
N	Morsetti	Clamps	Klemmnippel	Borne	Tapon
P	Connettore mobile	Mobile connector	Beweglicher Stecker	Connecteur mobile	Connector movil
Q	Connettore fisso	Steel connector	Fest Stecker	Connecteur fixe	Connector fijo
R	Batteria 24V	Battery 24V	Batterie 24V	Batterie 24V	Bateria 24V
S	Fusibile 100A Cod. Eureka 640040	Fuse 100A	Sicherung 100A	Fusible 100A	Fusible 100A
T	Fusibile 16A Cod. Eureka 640012	Fuse 16A	Sicherung 16A	Fusible 16A	Fusible 16A
U	Lampeggiante mult. Cod. Eureka 670027	Multi voltage flashing light	Mehrspannung warnlight	Girophare multivoltage	Faro giratorio multivoltaje
V	Microinterruttore Cod. Eureka 660028	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
Z	Diodo 3A	Diode 3A	Diode 3A	Diode 3A	Diodo 3A

COMPACT 1150 E - 24V



	IMPIANTO ELETTTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
A	Commutatore Cod. Eureka 660020	Switch	Schalter	Commutateur	Commutador
B	Pulsante claxon Cod. Eureka 660005	Horn push button	Hupe drucktaste	Bouton du klaxon	Boton de la bocina
C	Pulsante scuotifiltri Cod. Eureka 660005	Filter shaker push button	Filterruettler drucktaste	Bouton du secoueur	Boton de el vibrador
D	Segnal. Batt. scarica Cod. Eureka 650003	Dry charge battery indicator 24V	Batterieentladeanzeig er 24V	Borne 24V	Tapon 24V
E	Motovibratore 24V Cod. Eureka 900381	Electric filter shaker	Filterruettler 24V	Secoueur 24V	Vibrador 24V
F	Claxon Cod. 640029	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
G	Sedile	Driver seat	Sitz	Siège	Asiento
H	Teleruttore 100A Cod. Eureka 660010	Electomagnetic switch 100A	Unterbrecher 100A	Interrupteur 100A	Teleruptor 100A
L	Motore elettrico 24V	Electric engine 24V	Elektromotor 24V	Moteur electric 24V	Motor electrico 24V
M	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
N	Morsetti	Clamps	Klemmnippel	Borne	Tapon
P	Connettore mobile	Mobile connector	Beweglicher Stecker	Connecteur mobile	Connector movil
Q	Connettore fisso	Steel connector	Fest Stecker	Connecteur fixe	Connector fijo
R	Batteria 24V	Battery 24V	Batterie 24V	Batterie 24V	Bateria 24V
S	Fusibile 100A Cod. Eureka 640040	Fuse 100A	Sicherung 100A	Fusible 100A	Fusible 100A
T	Fusibile 15A Cod. Eureka 640111	Fuse 15A	Sicherung 15A	Fusible 15A	Fusible 15A
U	Lampegg. 24V 10W Cod. Eureka 670055	Flashing light	Warnlight	Girophare	Faro giratorio
V	Intermittenza Cod. Eureka 650031	Intermittancy	Intermittenz	Intermittence	intermitencia
Z	Diodo 3A Cod. Eureka640010	Diode 3A	Diode 3A	Diode 3A	Diodo 3A



COD. 900593

MOTORIDUTTORE – GEARMOTOR – GETRIEBEMOTOR – MOTORÉDUCTEUR - MOTORREDUCTOR

Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta
 Spare parts not available on stock, but only upon request
 Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande
 Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud
 Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage

N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	610294	4	Tirante motore	Motor tie rod	Motor zuganker	Verboquet moteur	Tirante motor
2	640406	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
3	640407	1	Cuscinetto 6004 ZZ	Bearing 6004 ZZ	Lager 6004 ZZ	Roulement 6004 ZZ	Cojinete 6004 ZZ
4	610295	1	Indotto	Motor armature	Motoranker	Induite moteur	Inducido del motor
5	640357	1	Cuscinetto 6203 ZZ	Bearing 6203 ZZ	Lager 6203 ZZ	Roulement 6203 ZZ	Cojinete 6203 ZZ
6	610296	1	Statore	Stator	Stator	Stator	Stator
7	640294	1	Fascetta calotta spazzole	Removable brush cover	Abnehmbarer Bürstenabdeckung	Couvercle de la brosse amovible	Cepillo cubierta extraíble
8	610297	1	Calotta porta spazzole	Cap brush holders	Cap büstenhalter	Porte-balais cap	Portaescobillas cap
9	640246	1	Gancio fascetta	Safety hook	Sicherheitshaken	Crochet de sécurité	Gancho de seguridad

LISTA RICAMBI CONSIGLIATI PER MOTORE BRIGGS & S. 133232-7 5 HP I/C
RECOMMENDED SPARE PARTS LIST FOR MOTOR BRIGGS & S. 133232-7 5 HP I/C
ERSATZTEILE DES MOTORS BRIGGS & S. 133232-7 5 HP I/C
LISTE PIECES DE RECHANGE CONSEILLEES MOTEUR BRIGGS & S. 133232-7 5 HP I/C
LISTA PIEZAS DE RECAMBIO ACONSEJADAS MOTOR BRIGGS & S. 133232-7 5 HP I/C

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
590001	1	Filtro aria	Air filter	Luftfilter	Filtre à air en papier	Filtro aire en papel
590002	1	Prefiltro aria	Air prefilter	Luftprefilter	Pre-filtre air	Pre-filtro aire
590005	1	Candela IPLM	Spark plug IPLM	Zündkerze IPLM	Bougie IPLM	Bujía IPLM
590062	1	Bobina	Spool	Spule	Bobine	Bobina
590047	1	Guarnizioni testa	Head washer	Kopf Dichtung	Garniture de la tête	Guarnición de la cabeza
590063	1	Guarnizione testa	Head washer	Kopf Dichtung	Garniture de la tête	Guarnición de la cabeza
590048	1	Guarnizione coperchio valvole	Valves lid washer	Dichtung des Ventildeckel	Garniture du couvercle de la soupape	Guarnición de la tapa de la válvula
590064	1	Set guarnizioni	Washers kit	Dichtungen Satz	Jeu garnitures	Juego guarnicciones
590065	1	Serie segmenti std.	Standard segment series	Segmentreihe	Serie de segments standard	Serie de segmentos estandar
590051	1	Maniglia avviamento	Start knob	Anlassengriff	Starter	Estarter
590052	1	Fune avviamento	Start rope	Anlassenseil	Cable démarrage	Hilo arranque
590066	1	Valvola di scarico	Exhaust valve	Dichtung Abfluss	Soupape decharge	Valvula descarga
590067	1	Valvola di aspirazione	Vacuum valve	Saugungventil	Soupape aspiration	Valvula aspiración
590056	1	Membrana carburatore	Carburettor membrane	Vergasermembrane	Membrane carburateur	Membrana carburador
590055	1	Tappo serbatoio	Tank cork	Tank Pröpfen	Bouchon reservoir	Tapon tanque
590068	1	Kit pignone	Pinion kit	Ritzel Satz	Kit pinon	Kit piñon
590069	1	Ingranaggio pignone	Pinion gear	Ritzel Getriebe	Engrange pinon	Engranaje piñon
590070	1	Motorino avviamento	Starting motor	Starmotor	Moteur de démarrage	Motor de arranque
590071	1	Alternatore	Alternator	Generator	Alternateur	Alternador
590072	1	Molla autoacceleratore	Accelerator spring	Beschleunigung Feder	Ressort accelerateur	Resorte acelerador

LISTA RICAMBI CONSIGLIATI MOTORE HONDA 5.5 HP MOD. GX160 K1 QX-W SERIE OC02-3684903
RECOMMENDED SPARE PARTS LIST FOR MOTOR HONDA 5.5 HP MOD. GX160 K1 QX-W SERIE OC02-3684903
ERSATZTEILE DES MOTORS HONDA 5.5 HP MOD. GX160 K1 QX-W SERIE OC02-3684903
LISTE PIECES DE RECHANGE CONSEILLEES MOTEUR HONDA 5.5 HP MOD. GX160 K1 QX-W SERIE OC02-3684903-4
LISTA PIEZAS DE RECAMBIO ACONSEJADAS MOTOR HONDA 5.5 HP MOD. GX160 K1 QX-W SERIE OC02-3684903

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
590089	1	Candela	Spark plug	Zündkerze	Bougie	Bujía
590091 GX160K1 GX160UT1	1	Motorino avviamento completo	Complete starting motor	Vollständiger Starmotor	Moteur démarrage complet	Motor de arranque completo
590163 GX160UT2	1					
590092	1	Filtro aria carburatore	Carburettor filter	Vergaserfilter	Filtre carburateur	Filtro carburador
590093	1	Regolatore	Regulator	Regelung	Regulateur	Regulador

LISTA RICAMBI CONSIGLIATI PER MOTORE BRIGGS & S. 123437-0119-E1 6.5 HP INTEK PRO 206
RECOMMENDED SPARE PARTS LIST FOR MOTOR BRIGGS & S. 123437-0119-E1 6.5 HP INTEK PRO 206
ERSATZTEILE DES MOTORS BRIGGS & S. 123437-0119-E1 6.5 HP INTEK PRO 206
LISTE PIECES DE RECHANGE CONSEILLEES MOTEUR BRIGGS & S. INTEK PRO 206
LISTA PIEZAS DE RECAMBIO ACONSEJADAS MOTOR BRIGGS & S. 123437-0119-E1 6.5 HP INTEK PRO 206

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
590043	1	Candela RC 12 7C	Spark plug RC 12 7C	Zündkerze RC 12 7C	Bougie RC 12 7C	Bujía RC 12 7C
590069	1	Ingranaggio pignone	Pinion gear	Ritzel Getriebe	Engranage pinon	Engranaje piñon
590096	1	Filtro aria	Air filter	Luftfilter	Filtre à air en papier	Filtro aire en papel
590097	1	Prefiltro aria	Air prefilter	Luftprefilter	Pre-filtre air	Pre-filtro aire
590098	1	Filtro benzina	Fuel filter	Benzinfilter	Filtre à essence	Filtro gasolina
590099	1	Bobina	Spool	Spule	Bobine	Bobina
590100	1	Kit guarnizioni carburatore	Carburettor washers kit	Vergaser Dichtungensatz	Jeu garnitures carburateur	Kit guarnicciones carburador
590101	1	Kit guarnizioni valvole	Valve washer kit	Dichtungsventil Satz	Jeu garnitures soupapes	Kit guarnicciones valvulas
590102	1	Kit guarnizioni completa	Washer kit	Dichtung Satz	Jeu garnitures complet	Kit guarnicciones completo
590103	1	Serie segmenti STD	Standard segment series	Segmentreihe	Serie de segments standard	Serie de segmentos estandar
590104	1	Valvola di scarico	Exhaust valve	Abfluss Ventil	Soupape decharge	Valvula descarga
590105	1	Valvola di aspirazione	Vacuum valve	Saugungventil	Soupape aspiration	Valvula aspiración
590106	1	Tappo serbatoio	Tank cork	Tank Pröpfen	Bouchon reservoir	Tapon tanque
590107	1	Motorino di avviamento	Starting motor	Starmotor	Moteur de demarrage	Motor de arranque
590108	1	Kit pignone	Pinion kit	Ritzel Satz	Kit pinon	Kit piñon
590109	1	Alternatore 3 Amp.	Alternator	Generator	Alternateur	Alternador

COMPACT 1150

LISTE RICAMBI CONSIGLIATI

RECOMMENDED SPARE PARTS LIST - EMPFOHLENE ERSATZTEILE LISTE

LISTE DE PIECES RECOMMANDÉES - LISTA DE PIEZAS ACONSEJADAS

LISTA A (MATERIALI DI CONSUMO)								
LIST A (WEARABLE MATERIAL) - LISTE A (ABNUTZUNGSMATERIAL)								
LISTE A (MATERIELLES DE CONSOMMATION) - LISTA A (MATERIALES DE CONSUMO)								
Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
	BS	H	E					
350002	1	1	1	Gomma parapolvere	Dust rubber	Dichtstreifen	Gomme du flap	Goma flap
360003	5	5	5	Guarnizione filtro	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnicción
520005	5	5	5	Filtro polvere	Filter	Filter	Filtre	Filtro
520026	1	1	1	Spazzola laterale	Side brush	Seitenbesen	Brosse lateral	Cepillo lateral
520027	1	1	1	Spazzola centrale	Main brush	Hauptbuerste	Brosse centrale	Cepillo central

LISTA B (MATERIALI PER INTERVENTI ORDINARI)								
LIST B (MATERIAL FOR ORDINARY MAINTENANCE)								
LISTE B (MATERIAL FÜR ORDENTLICHE WARTUNG)								
LISTE B (MATERIELLES POUR OPERATIONS ORDINAIRES)								
LISTA B (MATERIALES PARA OPERACIONES ORDINARIAS)								
Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
	BS	H	E					
130093	1	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
200024	R	R	R	Aggancio leva SX	Left lever hook	Hebelhaken links	Accrochement levier gauche	Enganche palanca izquierda
200025	R	R	R	Aggancio leva dx	Right lever hook	Hebelhaken rechts	Accrochement levier droite	Enganche palanca derecha
250024	1	1	1	Pignone	Pinion	Ritzel	Pignon	Corona
260007	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
260008	1	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
320003	1	1	1	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
330029	1	1	1	Copripedale	Pedal-cover	Pedaldeckel	Couvre pédale	Cubri-pedal
330037	1	1	1	Cuffia	Dust-casing	Schuttkappe	Protection poussiere	Proteccion polvo
M30007	mt	mt	mt	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnicción
M30002	mt	mt	mt	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnicción
410004	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
410005	5	5	5	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
410006	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
410009	1	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
410013	1	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
410019	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
430011	1	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
430026	1	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
430027	1	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
430028	1	-	-	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
430029	1	1	2	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
440013	2	2	2	Ruota	Wheel	Rad	Roue	Rueda
440019	2	2	2	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
450002	1	1	1	Ruota completa	Front wheel unit	Vornerad, Gruppe	Roue complète	Rueda completa
460010	1	1	1	Giunto	Joint	Kettenverbindung	Joint	Articulacion
460016	1	1	1	Catena	Chain	Kette	Chaine	Cadena
490006	R	R	R	Kit gomme parapolvere	Rubber flaps set	Dichtstreifen-set	Set gommés des flap	Grupo gomas flap-polvo
490205	1	1	1	Regolatore	Regulator	Regulator	Regulateur	Regulador
490065	1	1	1	Interruttore completo di chiave	Switch with key	Shalter mit schlüssel	Interrupter avec clef	Interruptor con clavo
530009	1	1	1	Riduttore DX	Reducer DX	Schneckengetr. DX	Reducteur DX	Reductor DX
530011	1	1	1	Riduttore SX	Reducer SX	Schneckengetr. SX	Reducteur SX	Reductor SX
560002	1	-	-	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopola
560012	1	1	1	Blocco freno	Parking brake lock	Festellbremse Blockierungshebel	Bloc du frein	Bloc de freno
560014	1	1	1	Leva spazzola lat. Sx	Lh side brush lever	Handhebel, Links	Levier brosse laterale gauche	Palanca cepillo lateral izquierdo

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
	BS	H	E					
560015	1	1	1	Leva spazzola lat. Dx	Rh side brush lever	Handhebel, Rechts	Levier brosse laterale droite	Palanca cepillo lateral derecho
560016	-	1	-	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopola
560017	-	1	-	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopola
560031	1	-	-	Pomello start	Start knob	Start knopf	Pommeau start	Tirador start
560040	1	-	-	Pomello start	Start knob	Start knopf	Pommeau start	Tirador start
560041	1	-	-	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopola
570030	1	1	1	Filo	Thread	Draht	Fil	Hilo
570034	1	1	1	Guaina	Sheath	Umhuellung	Gaine	Vaina
570035	1	1	1	Guaina	Sheath	Umhuellung	Gaine	Vaina
570036	1	1	1	Guaina	Sheath	Umhuellung	Gaine	Vaina
570037	1	1	1	Guaina	Sheath	Umhuellung	Gaine	Vaina
570038	1	1	1	Filo	Thread	Draht	Fil	Hilo
580002	1	1	1	Chiusura a leva	Lever closing	Exenterverschluss	Levier fermeture	Palanca cierre
580003	1	1	1	Riscontro chiusura	Counterpart lever closing	Verschlussshaken	Contre-fermeture levier	Contro-cierre palanca
580029	2	2	2	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
580030	1	1	1	Cavo trasmissione	Transmission cable	Kraftuebertragung	Cable de transmission	Cable de transmission
580043	2	2	2	Arresto ruota	Stop wheel	Stop Rad	Arret roue	Arresto rueda
580055	2	2	2	Manopola	Plate handle	Handgriff	Poignee plate	Manopla
580056	1	1	1	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
580057	1	1	1	Testa a snodo	Articulation head	Geleng Kopf	Tete à rotule	Cabeza a articulacion
640111	2	1	2	Fusibile 15A	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible
640037	-	-	1	Connettore fisso	Steel connector	Fest Stecker	Connecteur fixe	Connector fijo
640038	-	-	1	Connettore mobile	Mobile connector	Beweglicher Stecker	Connecteur mobile	Connector movil
640040	-	-	1	Fusibile 100 A	Fuse 100 A	Sicherung 100 A	Fusible 100 A	Fusible 100 A
640226	2	1	2	Porta fusibile	Fuse-box	Sicherungshalter	Porte-fusible	Lleva-fusible
640227	2	1	2	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
640096	-	-	4	Carboncino per motore 610015	Carbon for motor 610015	Kohle fuer motor 610015	Brosse pour moteur 610015	Cepino por motor electrico 610015
650021	-	-	1	Segnalatore di batteria scarica	Battery charge indicator	Entlademelder	Signaleur de batterie déchargée	Vigia de bater'a descargada
650033	1	-	-	Regolatore tensione	Regulator	Regulator	Regulateur	Regulador
660005	2	2	2	Pulsante	Push button	Drucktaste	Bouton	Boton
660008	1	-	-	Teleruttore	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
660010	-	-	1	Teleruttore	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
660011	-	1	-	Microteleruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
660012	1	1	-	Microteleruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
660018	1	1	1	Coppia chiavi	Couple of keys	Paar Von Schluesseln	Pair de clefs	Par de claves
660020	1	1	1	Commutatore senza chiave	Switch without key	Schalter Ohne Schluessel	Commutateur sans clef	Commutador sin clave
660028	1	1	1	Microinterruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
660043	1	-	-	Teleruttore	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
670027	1	1	1	Lampeggiante multitemensione	Multi voltage flashing light	Mehrspannung warnlight	Girophare multivoltage	Faro giratorio multivoltaje
740021	1	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
790016	1	1	1	Ingranaggio ridutt.dx	Reduction gear R.	Reductions R.	Reducteur D.	Reduccion D.
790018	1	1	1	Ingranaggio ridutt.sx	Reduction gear R.	Reductions R.	Reducteur D.	Reduccion D.
900204	1	1	1	Tendicatenà compl.	Chain tensioner	Kettespanner	Tende-courroie	Tendecorrea

LISTA C (MATERIALI PER INTERVENTI STRAORDINARI)
LIST C (MATERIAL FOR EXTRAORDINARY MAINTENANCE)
LISTE C (MATERIAL FÜR AUßERORDENTLICHE WARTUNG)
LISTE C (MATERIELLES POUR OPERATIONS EXTRAORDINAIRES)
LISTA C (MATERIALES PARA OPERACIONES EXTRAORDINARIAS)

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
	BS	H	E					
590093	-	1	-	Regolatore motore Honda	Honda adjuster	Regulator Honda	Regolateur de tension	Regulador honda
610015	-	-	1	Motore elettrico	Electric engine	Elektromotor	Moteur electric	Motor electrico